



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 831/2013, 29. august 2013, millega 199. korda muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Al-Qaida võrguga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud 1
 - ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 832/2013, 30. august 2013, millega kiidetakse heaks toimeaine dinaatriumfosfonaat kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise kohta ning muudetakse rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa ⁽¹⁾ 3
 - ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 833/2013, 30. august 2013, millega kiidetakse heaks toimeaine püriofenoon kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise kohta ning muudetakse rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa ⁽¹⁾ 7
 - ★ Komisjoni määrus (EL) nr 834/2013, 30. august 2013, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses atsekinotsüüli, biksafeeni, diasinooni, difenokonasooli, etoksasooli, fenheksamiidi, fludioksoniili, isopürasaami, lambda-tsühalotriini, profenofossi ja protiokonasooli jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal ⁽¹⁾ 11
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 835/2013, 30. august 2013, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 43

Hind: 4 EUR

(Jätub pöördel)

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 836/2013, 30. august 2013, millega määratakse kindlaks teravilja-
sektori imporditollimaksud alates 1. septembrist 2013 45

OTSUSED

2013/445/EL:

- ★ **Komisjoni rakendusotsus, 29. august 2013, millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/68/EMÜ E lisa seoses lammaste ja kitsede liidusese kaubanduse veterinaarsertifikaatide näidistega ja skreipi suhtes kehtivate tervishoiunõuetega** (teatavaks tehtud numbri C(2013) 5527 all)⁽¹⁾ 48

Teade lugejatele – Nõukogu 7. märtsi 2013. aasta määrus (EL) nr 216/2013 Euroopa Liidu Teataja elektroonilise avaldamise kohta (vt tagakaane sisekülge)

Teade lugejale – aktidele viitamise viis (vt tagakaane sisekülge)



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 831/2013,

29. august 2013,

millega 199. korda muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Al-Qaida võrguga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. mai 2002. aasta määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Al-Qaida võrguga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 1 punkti a ja artikli 7a lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa on esitatud nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelu, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid nimetatud määruse alusel külmutatakse.
- (2) 19. augustil 2013 otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide komitee kõrvaldada ühe füüsilise isiku nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelust, kelle suhtes kohaldatakse rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist, olles vaadanud läbi selle isiku taotluse end

nimekirjast kõrvaldada ja ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1904(2009) alusel määratud ombudsmani põhjaliku aruande. 5. augustil 2013 otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide komitee muuta loetelus kolme kirjet.

- (3) Seega tuleks määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa vastavalt ajakohastada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.

Brüssel, 29. august 2013

*Komisjoni nimel
presidendi eest
välispoliitika vahendite talituse direktor*

⁽¹⁾ EÜT L 139, 29.5.2002, lk 9.

LISA

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse järgmiselt:

(1) Pealkirja „Füüsilised isikud“ all jäetakse välja järgmine kanne:

„Mohammed **Daki**. Aadress: Casablanca, Maroko. Sünniaeg: 29.3.1965. Sünnikoht: Casablanca, Maroko. Kodakondsus: Maroko. Passi nr: a) G 482731 (Maroko pass), b) L446524 (Maroko pass). Riiklik isikukood: BE-400989 (Maroko isikutunnistus). Muu teave: a) isa nimi Lahcen; b) ema nimi: Izza Brahim; c) saadeti 10.12.2005 Itaaliast välja Marokosse. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 12.11.2003.”

(2) Pealkirja „Füüsilised isikud“ all olev kanne „Ata **Abdoulaziz Rashid** (teiste nimedega a) Ata Abdoul Aziz Barzingy, b) Abdoulaziz Ata Rashid). Sünniaeg: 1.12.1973. Sünnikoht: Sulaimaniya, Iraak. Kodakondsus: Iraagi. Passi nr: Saksamaa reisidokument (‘Reiseausweis’) A 0020375. Muu teave: a) vanglas Saksamaal; b) Ansar Al-Islami liige. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 6.12.2005.” asendatakse järgmisega:

„Ata **Abdoulaziz Rashid** (teiste nimedega a) Ata Abdoul Aziz Barzingy, b) Abdoulaziz Ata Rashid). Sünniaeg: 1.12.1973. Sünnikoht: Sulaimaniya, Iraak. Kodakondsus: Iraagi. Aadress: Saksamaa. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 6.12.2005.”

(3) Pealkirja „Füüsilised isikud“ all olev kanne „Ibrahim **Mohamed Khalil** (teiste nimedega a) Khalil Ibrahim Jassem, b) Khalil Ibrahim Mohammad, c) Khalil Ibrahim Al Zafiri, d) Khalil). Sünniaeg: a) 2.7.1975, b) 2.5.1972, c) 3.7.1975, d) 1972, e) 2.5.1975. Sünnikoht: a) Mosul, Iraak; b) Bagdad, Iraak. Kodakondsus: Iraagi. Passi nr: Saksamaa reisidokument (‘Reiseausweis’) A 0003900. Aadress: Saksamaa. Muu teave: vanglas Saksamaal. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 6.12.2005.” asendatakse järgmisega:

„Ibrahim **Mohamed Khalil** (teiste nimedega a) Khalil Ibrahim Jassem, b) Khalil Ibrahim Mohammad, c) Khalil Ibrahim Al Zafiri, d) Khalil). Sünniaeg: a) 2.7.1975, b) 2.5.1972, c) 3.7.1975, d) 1972, e) 2.5.1975. Sünnikoht: a) Day Az-Zawr, Süüria, b) Bagdad, Iraak, c) Mosul, Iraak. Kodakondsus: Süüria. Passi nr: T04338017 (Mainzi linna välismaalaste ameti poolt välja antud varjupaigataotleja ajutine elamis luba, aegus 8.5.2013). Aadress: Pagulaste varjupaik Alte Ziegelei, 55128 Mainz, Saksamaa. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 6.12.2005.”

(4) Pealkirja „Füüsilised isikud“ all olev kanne „Atilla **Selek** (teise nimega Muaz). Aadress: Kauteräckerweg 5, 89077 Ulm, Saksamaa. Sünniaeg: 28.2.1985. Sünnikoht: Ulm, Saksamaa. Kodakondsus: Saksa. Passi nr: 7020142921 (Saksa pass, mis on väljastatud Saksamaal Ulmis, kehtib 3. detsembrini 2011). Riiklik isikukood: 702092811 (Saksa riiklik isikutunnistus (Bundespersonalausweis), mis on väljastatud Ulmis Saksamaal, kaotas kehtivuse 6. aprillil 2010). Muu teave: a) Islamic Jihad Unioni liige, organisatsiooni tuntakse ka nimetuse Islamic Jihad Group all; b) kinnipeetav Saksamaal alates 2010. aasta juunist. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 18.6.2009.” asendatakse järgmisega:

„Atilla **Selek** (teise nimega Muaz). Sünniaeg: 28.2.1985. Sünnikoht: Ulm, Saksamaa. Riiklik isikukood: L1562682 (Saksamaal Freiburgi linna välismaalaste ameti poolt välja antud isikutunnistus). Aadress: Kurwaldweg 1, 75365 Calw, Saksamaa. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 18.6.2009.”

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 832/2013,**30. august 2013,****millega kiidetakse heaks toimeaine dinaatriumfosfonaat kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise kohta ning muudetakse rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise ja nõukogu direktiivide 79/117/EMÜ ja 91/414/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 13 lõiget 2 ja artikli 78 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 80 lõike 1 punktile a kohaldatakse direktiivi 91/414/EMÜ ⁽²⁾ seoses heakskiitmise menetluse ja tingimustega nende toimeainete suhtes, mille kohta on enne 14. juunit 2011 vastu võetud otsus kooskõlas nimetatud direktiivi artikli 6 lõikega 3. Dinaatriumfosfonaadi puhul on määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 80 lõike 1 punkti a tingimused täidetud komisjoni otsusega 2008/953/EÜ ⁽³⁾.
- (2) Kooskõlas direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõikega 2 esitas ettevõtte ISK BioSciences Europe N.V. Prantsusmaale 11. veebruaril 2008 taotluse toimeaine dinaatriumfosfonaadi kandmiseks direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse. Otsusega 2008/953/EÜ kinnitati, et toimik on täielik ning seda võib pidada põhimõtteliselt vastavaks direktiivi 91/414/EMÜ II ja III lisas esitatud andme- ja teabenõuetele.
- (3) Kõnealuse toimeaine mõju inimeste ja loomade tervisele ning keskkonnale taotleja kavandatud kasutusviiside puhul on hinnatud direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõigete 2 ja 4 kohaselt. Määratud referentliikmesriik esitas hindamisaruande projekti 27. augustil 2009.
- (4) Esialgse hindamisaruande on läbi vaadanud liikmesriigid ja Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“). Toiduohutusamet esitas komisjonile oma järeldused toimeaine dinaatriumfosfonaadi pestitsiidina kasutamise riskihindamise kohta ⁽⁴⁾ 22. aprillil 2013. Liikmesriigid ja komisjon vaatasid hindamisaruande eelnõu ja toiduohutusameti järeldused läbi toiduahela ja loomater-

vishoiu alalises komitees ning 16. juulil 2013 vormistati see komisjoni läbivaatusaruandena dinaatriumfosfonaadi kohta.

- (5) Mitmest senisest uuringust on ilmnenu, et dinaatriumfosfonaati sisaldavad taimekaitsevahendid võivad eeldatavasti üldjoontes vastata direktiivi 91/414/EMÜ artikli 5 lõike 1 punktides a ja b ning artikli 5 lõikes 3 sätestatud nõuetele, eelkõige komisjoni läbivaatamisaruandes uuritud ja üksikasjalikult kirjeldatud kasutusviisi korral. Seepärast on asjakohane dinaatriumfosfonaat heaks kiita.
- (6) Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 13 lõike 2 kohaselt koostoimes artikliga 6 ning teaduse ja tehnika arengut arvestades oleks siiski vaja lisada teatavad tingimused ja piirangud. Eelkõige on asjakohane nõuda kinnitavat lisateavet.
- (7) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks jätta piisav ajavahe, et liikmesriigid ja huvitatud isikud saaksid teha ettevalmistusi heakskiitmisest tulenevate uute nõuete täitmiseks.
- (8) Ilma et see piiraks määruses (EÜ) nr 1107/2009 sätestatud kohustusi, mis kaasnevad toimeaine heakskiitmisega, ja võttes arvesse eriolukorda, mille põhjustas üleminek direktiivilt 91/414/EMÜ määrusele (EÜ) nr 1107/2009, tuleks siiski kohaldada järgmisi meetmeid. Liikmesriikidele tuleks pärast heakskiitmist anda kuus kuud aega dinaatriumfosfonaati sisaldavate taimekaitsevahendite lubade läbivaatamiseks. Liikmesriigid peaksid vajaduse korral lubasid muutma, need asendama või tagasi võtma. Erandina kõnealusest tähtajast tuleks ette näha pikem ajavahe iga taimekaitsevahendit ja iga selle kavandatud kasutusala käsitlevate täielike, direktiivi 91/414/EMÜ III lisa kohase toimiku esitamiseks ja hindamiseks kooskõlas ühtsete põhimõtetega.
- (9) Komisjoni 11. detsembri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 3600/92 (millega nähakse ette taimekaitsevahendite turuleviimist käsitleva nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 2 osutatud tööprogrammi esimese etapi üksikasjalikud rakenduseeskirjad) ⁽⁵⁾ raames hinnatud toimeainete direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse kandmise varasem kogemus on näidanud, et seoses andmetele juurdepääsuga võib tekkida raskusi kehtivate lubade omanike kohustuste tõlgendamiseks. Raskuste vältimiseks tulevikus on vaja täpsustada liikmesriikide kohustusi,

⁽¹⁾ ELT L 309, 24.11.2009, lk 1.⁽²⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1.⁽³⁾ ELT L 338, 17.12.2008, lk 62.⁽⁴⁾ EFSA Journal (2013); 11(5): 3213. Kättesaadav internetis: www.efsa.europa.eu.⁽⁵⁾ EÜT L 366, 15.12.1992, lk 10.

eelkõige kohustust kontrollida, et loa omanik on näidanud, et tal on juurdepääs kõnealuse direktiivi II lisa nõuetele vastavale toimikule. Selline täpsustamine ei too liikmesriikidele ega loa omanikele kaasa uusi kohustusi võrreldes kõnealuse direktiivi I lisa muutmiseks seni vastu võetud direktiividega või määrustega, millega kiidetakse heaks toimeained.

- (10) Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 13 lõike 4 kohaselt tuleks komisjoni 25. mai 2011. aasta rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 (millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1107/2009 seoses heakskiidetud toimeainete loeteluga)⁽¹⁾ lisa vastavalt muuta.
- (11) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Toimeaine heakskiitmine

I lisa esitatud toimeaine dinaatriumfosfonaat kiidetakse heaks vastavalt kõnealuses lisa sätestatud tingimustele.

Artikkel 2

Taimekaitsevahendite uuestihindamine

1. Liikmesriigid muudavad vajaduse korral määruse (EÜ) nr 1107/2009 kohaselt toimeainena dinaatriumfosfonaati sisaldavate taimekaitsevahendite kehtivaid lube või tühistavad need 31. juuliks 2014.

Liikmesriigid kontrollivad nimetatud tähtpäevaks eelkõige seda, et käesoleva määruse I lisa sätestatud tingimused on täidetud, välja arvatud nimetatud lisa erisätete osas nimetatud tingimused, ning et müügiiloha hoidjal on vastavalt määruse (EÜ) nr 1107/2009 artiklis 62 ja direktiivi 91/414/EMÜ artikli 13 lõigetes 1–4 sätestatud tingimustele olemas kõnealuse direktiivi II lisa nõuetele vastav toimik või juurdepääs sellele.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. august 2013

2. Erandina lõikest 1 hindavad liikmesriigid uuesti iga lubatud taimekaitsevahendit, mis sisaldab dinaatriumfosfonaati kas ainsa toimeainena või ühena mitmest toimeainest, mis kõik on hiljemalt 31. jaanuariks 2014 kantud rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lissasse, lähtudes määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 29 lõikes 6 sätestatud ühtsetest põhimõtetest, tuginedes direktiivi 91/414/EMÜ III lisa nõuetele vastavale toimikule ja võttes arvesse käesoleva määruse I lisa erisätete veergu. Kõnealuse hindamise alusel teevad liikmesriigid kindlaks, kas toode vastab määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 29 lõikes 1 sätestatud tingimustele.

Pärast seda toimivad liikmesriigid järgmiselt:

- a) kui toode sisaldab dinaatriumfosfonaati ainsa toimeainena, muudavad nad vajaduse korral luba või tühistavad selle hiljemalt 31. juuliks 2015, või
- b) kui toode sisaldab dinaatriumfosfonaati ühena mitmest toimeainest, muudavad nad vajaduse korral luba või tühistavad selle hiljemalt 31. juuliks 2015 või kuupäevaks, mis on ette nähtud loa muutmiseks või tühistamiseks vastavas õigusaktis või vastavates õigusaktides, millega asjaomane toimeaine või asjaomased toimeained on kantud direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse või millega asjaomane toimeaine või asjaomased toimeained on heaks kiidetud, olenevalt sellest, kumb kuupäev on hilisem.

Artikkel 3

Rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 muutmine

Rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

Artikkel 4

Jõustumine ja kohaldamise kuupäev

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. veebruarist 2014.

Komisjoni nimel

president

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 153, 11.6.2011, lk 1.

I LISA

Üldnimetus, tunnuskoovid	IUPACi nimetus	Puhtus ⁽¹⁾	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiitmise aegumine	Erisätted
Dinaatriumfosfonaat CASi nr 13708-85-5 CIPACi nr 808	dinaatriumfosfonaat	281–337 g/kg (TK) ≥ 917 g/kg (TC)	1. veebruar 2014	31. jaanuar 2024	<p>Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 29 lõikes 6 osutatud ühtsete põhimõtete rakendamisel võetakse arvesse 16. juulil 2013 alalises toiduahela ja loomatervishoiu komitees dinaatriumfosfonaadi kohta koostatud läbivaatusaruande järeldusi, eelkõige selle dokumendi I ja II lisa.</p> <p>Üldhindamisel pööravad liikmesriigid erilist tähelepanu pinnavee eutrofeerumise ohule. Vajaduse korral sisaldavad kasutustingimused riskivähendamismeetmeid.</p> <p>Taotleja esitab kinnitava teabe järgmiste valdkondade kohta:</p> <p>a) pikaajaline oht kaladele;</p> <p>b) pikaajaline oht vihmaussidele ja mulla makroorganismidele.</p> <p>Taotleja esitab kõnealuse teabe komisjonile, liikmesriikidele ja toiduohutusametile 31. jaanuariks 2016.</p>

⁽¹⁾ Täiendavad andmed toimeaine tunnusandmete ja kirjelduse kohta on esitatud läbivaatusaruandes.

II LISA

Rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa B osasse lisatakse järgmine kanne:

Number	Üldnimetus, tunnuskoovid	IUPACi nimetus	Puhtus (*)	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiitmise aegumine	Erisätted
„54	Dinaatriumfosfonaat CASi nr 13708-85-5 CIPACi nr 808	dinaatriumfosfonaat	281–337 g/kg (TK) ≥ 917 g/kg (TC)	1. veebruar 2014	31. jaanuar 2024	Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 29 lõikes 6 osutatud ühtsete põhimõtete rakendamisel võetakse arvesse 16. juulil 2013 alalises toiduahela ja loomatervishoiu komitees dinaatriumfosfonaadi kohta koostatud läbivaatusaruande järeldusi, eelkõige selle dokumendi I ja II lisa. Üldhindamisel pööravad liikmesriigid erilist tähelepanu pinnavee eutrofeerumise ohule. Vajaduse korral sisaldavad kasutustingimused riskivähendamismeetmeid. Taotleja esitab kinnitava teabe järgmiste valdkondade kohta: a) pikaajaline oht kaladele; b) pikaajaline oht vihmaussidele ja mulla makroorganismidele. Taotleja esitab kõnealuse teabe komisjonile, liikmesriikidele ja toiduohutusametile 31. jaanuariks 2016.”

(*) Täiendavad andmed toimeaine tunnusandmete ja kirjelduse kohta on esitatud läbivaatusaruandes.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 833/2013,**30. august 2013,****millega kiidetakse heaks toimeaine püriofenoon kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise kohta ning muudetakse rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise ja nõukogu direktiivide 79/117/EMÜ ja 91/414/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 13 lõiget 2 ja artikli 78 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 80 lõike 1 punktile a kohaldatakse direktiivi 91/414/EMÜ ⁽²⁾ seoses heakskiitmise menetluse ja tingimustega nende toimeainete suhtes, mille kohta on enne 14. juunit 2011 vastu võetud otsus kooskõlas nimetatud direktiivi artikli 6 lõikega 3. Püriofenooni puhul on määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 80 lõike 1 punkti a tingimused täidetud komisjoni otsusega 2010/785/EL ⁽³⁾.
- (2) Kooskõlas direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõikega 2 esitas ettevõtte ISK BioSciences Europe N.V. Ühendkuningriigile 31. märtsil 2010 taotluse toimeaine püriofenooni kandmiseks direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse. Otsusega 2010/785/EL kinnitati, et toimik on täielik ning seda võib pidada põhimõtteliselt vastavaks direktiivi 91/414/EMÜ II ja III lisa esitatud andme- ja teabenõuetele.
- (3) Kõnealuse toimeaine mõju inimeste ja loomade tervisele ning keskkonnale taotleja kavandatud kasutusviiside puhul on hinnatud direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõigete 2 ja 4 kohaselt. Määratud referentliikmesriik esitas esialgse hindamisaruande 30. jaanuaril 2012.
- (4) Esialgse hindamisaruande on läbi vaadanud liikmesriigid ja Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“). Toiduohutusamet esitas komisjonile oma järeldused toimeaine püriofenooni pestitsiidina kasutamise riskihindamise läbivaatamise kohta ⁽⁴⁾ 18. märtsil 2013. Liikmesriigid ja komisjon vaatasid esialgse hindamisa-

ruande ja toiduohutusameti järeldused läbi toiduahela ja loomatervishoiu alalises komitees ning 16. juulil 2013 vormistati komisjoni lõplik läbivaatusaruanne püriofenooni kohta.

- (5) Mitmest senisest uuringust on ilmnenu, et püriofenooni sisaldavad taimekaitsevahendid võivad eeldatavalt üldjoontes vastata direktiivi 91/414/EMÜ artikli 5 lõike 1 punktides a ja b ning artikli 5 lõikes 3 sätestatud nõuetele, eelkõige seoses komisjoni läbivaatusaruandes uuritud ja üksikasjalikult kirjeldatud kasutusviisidega. Seepärast on asjakohane püriofenoon heaks kiita.
- (6) Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 13 lõike 2 kohaselt koostoimes artikliga 6 ning teaduse ja tehnika arengut arvestades oleks siiski vaja lisada teatavad tingimused ja piirangud. Eelkõige on asjakohane nõuda kinnitavat lisateavet.
- (7) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks jätta piisav ajavahe, et liikmesriigid ja huvitatud isikud saaksid teha ettevalmistusi heakskiitmisest tulenevate uute nõuete täitmiseks.
- (8) Ilma et see piiraks määruses (EÜ) nr 1107/2009 sätestatud kohustusi, mis kaasnevad toimeaine heakskiitmisega, ja võttes arvesse eriolukorda, mille põhjustas üleminek direktiivilt 91/414/EMÜ määrusele (EÜ) nr 1107/2009, tuleks siiski kohaldada järgmisi meetmeid. Liikmesriikidele tuleks pärast toimeaine heakskiitmist anda kuus kuud püriofenooni sisaldavate taimekaitsevahendite lubade läbivaatamiseks. Liikmesriigid peaksid vajaduse korral lubasid muutma, need asendama või tagasi võtma. Erandina kõnealusest tähtajast tuleks ette näha pikem ajavahemik iga taimekaitsevahendit ja iga selle kavandatud kasutusala käsitlevate täielike, direktiivi 91/414/EMÜ III lisa kohase ajakohastatud toimiku esitamiseks ja hindamiseks kooskõlas ühtsete põhimõtetega.
- (9) Komisjoni 11. detsembri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 3600/92 (millega nähakse ette taimekaitsevahendite turuleviimist käsitleva nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 2 osutatud tööprogrammi esimese etapi üksikasjalikud rakenduseeskirjad) ⁽⁵⁾ raames hinnatud toimeainete direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse kandmise varasem kogemus on näidanud, et seoses andmetele juurdepääsuga võib tekkida raskusi kehtivate lubade omanike kohustuste tõlgendamiseks. Raskuste vältimiseks tulevikus on vaja täpsustada liikmesriikide kohustusi,

⁽¹⁾ ELT L 309, 24.11.2009, lk 1.⁽²⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1.⁽³⁾ ELT L 335, 18.12.2010, lk 64.⁽⁴⁾ EFSA Journal (2013); 11(4): 3147. Kättesaadav internetis: www.efsa.europa.eu.⁽⁵⁾ EÜT L 366, 15.12.1992, lk 10.

eelkõige kohustust kontrollida, et loa omanik on näidanud, et tal on juurdepääs kõnealuse direktiivi II lisa nõuetele vastavale toimikule. Selline täpsustamine ei too liikmesriikidele ega loa omanikele kaasa uusi kohustusi võrreldes kõnealuse direktiivi I lisa muutmiseks seni vastu võetud direktiividega või määrustega, millega kiidetakse heaks toimeained.

- (10) Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 13 lõike 4 kohaselt tuleks komisjoni 25. mai 2011. aasta rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 (millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1107/2009 seoses heakskiidetud toimeainete loeteluga)⁽¹⁾ lisa vastavalt muuta.
- (11) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Toimeaine heakskiitmine

I lisa esitatud toimeaine püriofenoon kiidetakse heaks vastavalt kõnealuses lisa sätestatud tingimustele.

Artikkel 2

Taimekaitsevahendite uuestihindamine

1. Liikmesriigid muudavad vajaduse korral määruse (EÜ) nr 1107/2009 kohaselt toimeainet püriofenooni sisaldavate taimekaitsevahendite kehtivaid lube või tühistavad need 31. juuliks 2014.

Liikmesriigid kontrollivad nimetatud tähtpäevaks eelkõige seda, et käesoleva määruse I lisa sätestatud tingimused on täidetud, välja arvatud osutatud lisa erisätete veerus nimetatud tingimused, ning et loaomanikul on vastavalt määruse (EÜ) nr 1107/2009 artiklis 62 ja direktiivi 91/414/EMÜ artikli 13 lõigetes 1–4 sätestatud tingimustele olemas kõnealuse direktiivi II lisa nõuetele vastav toimik või juurdepääs sellele.

2. Erandina lõikest 1 hindavad liikmesriigid uuesti iga lubatud taimekaitsevahendit, mis sisaldab püriofenooni kas ainsa toimeainena või ühena mitmest toimeainest, mis kõik on hiljemalt 31. jaanuariks 2014 kantud rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lissasse, lähtudes määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 29 lõikes 6 sätestatud ühtsetest põhimõtetest, tuginedes direktiivi 91/414/EMÜ III lisa nõuetele vastavale toimikule ja võttes arvesse käesoleva määruse I lisa erisätete veergu. Kõnealuse hindamise alusel teevad liikmesriigid kindlaks, kas toode vastab määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 29 lõikes 1 sätestatud tingimustele.

Pärast seda toimivad liikmesriigid järgmiselt:

- a) kui toode sisaldab püriofenooni ainsa toimeainena, muudavad nad vajaduse korral luba või tühistavad selle hiljemalt 31. juuliks 2015, või
- b) kui toode sisaldab püriofenooni ühena mitmest toimeainest, muudavad nad vajaduse korral luba või tühistavad selle hiljemalt 31. juuliks 2015 või kuupäevaks, mis on ette nähtud loa muutmiseks või tühistamiseks vastavas õigusaktis või vastavates õigusaktides, millega asjaomane toimeaine või asjaomased toimeained on kantud direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse või millega asjaomane toimeaine või asjaomased toimeained on heaks kiidetud, olenevalt sellest, kumb kuupäev on hilisem.

Artikkel 3

Rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 muutmine

Rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

Artikkel 4

Jõustumine ja kohaldamise kuupäev

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. veebruarist 2014.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. august 2013

Komisjoni nimel

president

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 153, 11.6.2011, lk 1.

I LISA

Üldnimetus, tunnuskoovid	IUPACi nimetus	Puhtus ⁽¹⁾	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiitmise aegumine	Erisätted
Püriofenoon: CASi nr 688046-61-9 CIPACi nr 827	(5-kloro-2-metoksü-4-metüül-3-püridiül)(4,5,6-trimetoksü- <i>o</i> -tolüül)metanoon	≥ 965 g/kg	1. veebruar 2014	31. jaanuar 2024	<p>Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 29 lõikes 6 osutatud ühtsete põhimõtete rakendamisel võetakse arvesse 16. juulil 2013 alalises toiduahela ja loomatervishoiu komitees püriofenooni kohta koostatud läbivaatusaruande järeldusi, eelkõige selle dokumendi I ja II lisa.</p> <p>Vajaduse korral sisaldavad kasutustingimused riskivähendamismeetmeid.</p> <p>Taotleja esitab kinnitava teabe järgmiste valdkondade kohta:</p> <p>a) kahe lisandi määratlused esialgse kirjelduse täielikuks põhjendamiseks;</p> <p>b) kavandatavas tehnilises kirjelduses esitatud lisandite toksikoloogiline olulisus (välja arvatud üks lisand, mille kohta on esitatud ägeda suukaudse mürgisuse uuringu ja Ames testi tulemused).</p> <p>Taotleja esitab kõnealuse teabe komisjonile, liikmesriikidele ja toiduohutusametile 31. jaanuariks 2016.</p>

⁽¹⁾ Täiendavad andmed toimeaine tunnusandmete ja kirjelduse kohta on esitatud läbivaatusaruandes.

II LISA

Rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa B osasse lisatakse järgmine kanne:

Number	Üldnimetus, tunnuskoovid	IUPACi nimetus	Puhtus (*)	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiitmise aegumine	Erisätted
„53	Püriofenoon: CASi nr 688046-61-9 CIPACi nr 827	(5-kloro-2-metoksü-4-metüül-3-püridüül)(4,5,6-trimetoksü-o-tolüül)meta-noon	≥ 965 g/kg	1. veebruar 2014	31. jaanuar 2024	<p>Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 29 lõikes 6 osutatud ühtsete põhimõtete rakendamisel võetakse arvesse 16. juulil 2013 alalises toiduahela ja loomatervishoiu komitees püriofenooni kohta koostatud läbivaatusaruande järeldusi, eelkõige selle dokumendi I ja II lisa.</p> <p>Vajaduse korral sisaldavad kasutustingimused riskivähendamismeetmeid.</p> <p>Taotleja esitab kinnitava teabe järgmiste valdkondade kohta:</p> <p>a) kahe lisandi määratlused esialgse kirjelduse täielikuks põhjendamiseks;</p> <p>b) kavandatavas tehnilises kirjelduses esitatud lisandite toksikoloogiline olulisus (välja arvatud üks lisand, mille kohta on esitatud ägeda suukaudse mürgisuse uuringu ja Ames testi tulemused).</p> <p>Taotleja esitab kõnealuse teabe komisjonile, liikmesriikidele ja toiduohutusametile 31. jaanuariks 2016.”</p>

(*) Täiendavad andmed toimeaine tunnusandmete ja kirjelduse kohta on esitatud läbivaatusaruandes.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 834/2013,**30. august 2013,**

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses atsekinotsüüli, biksafeeni, diasinooni, difenokonasooli, etoksasooli, fenheksamiidi, fludioksoniili, isopürasaami, lambda-tsühalotriini, profenofossi ja protiokonasooli jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

kohta on selline taotlus esitatud apteegitilli puhul. Protiokonasooli kohta on selline taotlus esitatud rapsi-, lina-, mooni- ja sinepiseemnete puhul.

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

(4) Vastavalt määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 6 lõigetele 2 ja 4 on esitatud taotlus difenokonasooli kohta papaiade puhul. Taotluse esitaja väitel on lubatud Brasiilias nimetatud kultuuri puhul difenokonasooli kasutada ja see põhjustab määruse (EÜ) nr 396/2005 kohaste jääkide piirnormide ületamist, mistõttu tuleks kehtestada kõrgemad jääkide piirnormid, et hoida ära kaubandustõkete tekkimine kõnealuse kultuuri importimise korral.

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruaril 2005. aasta määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödavas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 14 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

(5) Määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 8 kohaselt hindasid asjaomased liikmesriigid kõnealuseid taotlusi ja hindamisaruanded edastati komisjonile.

(1) Diasinooni, etoksasooli, fenheksamiidi, lambda-tsühalotriini ja profenofossi jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa ja III lisa B osas. Atsekinotsüüli, biksafeeni, difenokonasooli, fludioksoniili, isopürasaami, prosulfokarbi ja protiokonasooli jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 III lisa A osas.

(6) Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) hindas taotlusi ja hindamisaruandeid, uurides eelkõige ohtu tarbijatele ja loomadele, ning esitas kavandatud jääkide piirnormide kohta põhjendatud arvamused (?). Toiduohutusamet edastas arvamused komisjonile ja liikmesriikidele ning tegi need üldsusele kättesaadavaks.

(2) Seoses kasutusloa andmisega toimeainet atsekinotsüüli sisaldava taimkaitsevahendi kasutamiseks kurkide, melonite ja kõrvitsate puhul on esitatud määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 6 lõike 1 alusel taotlus muuta kehtivat jääkide piirnormi.

(7) Toiduohutusamet tegi oma põhjendatud arvamustes järelduse, et andmed, mis on esitatud atsekinotsüüli kasutamise kohta melonite ja kõrvitsate puhul, isopürasaami kasutamise kohta aprikooside puhul ja prosulfokarbi kasutamise kohta apteegitilli puhul, ei ole uute jääkide piirnormide kehtestamiseks piisavad. Seoses atsekinotsüüli kasutamise kurkide puhul ei ole toiduohutusameti hinnangul esitatud piisavalt andmeid, et kehtestada uued jääkide piirnormid ELi põhjaosas välitingimustes kasutamise kohta.

(3) Biksafeeni kohta on selline taotlus esitatud rapsi-, lina-, mooni- ja sinepiseemnete puhul. Difenokonasooli kohta on selline taotlus esitatud küdooniade, söögipeetide, porgandite, mädarõika, maapirnide, pastinaakide, juurpeterselli, rediste, aed-piimjuure, sibulköögiviljade, (mitte-söödava koorega) kõrvitsaliste, salatsigurite, artišokkide, riisi ja sigurijuure puhul. Etoksasooli kohta on selline taotlus esitatud kirsside, ploomide ja banaanide puhul. Fenheksamiidi kohta on selline taotlus esitatud sõstarde ja kaunadega ubade puhul. Fludioksoniili kohta on selline taotlus esitatud (mitte-söödava koorega) kõrvitsaliste ja rediste puhul. Isopürasaami kohta on selline taotlus esitatud õunviljaliste puuviljade, aprikooside, virsikute ning lina-, mooni-, rapsi- ja sinepiseemnete puhul. Lambda-tsühalotriini kohta on selline taotlus esitatud õun-viirpuid marjade ja hurmaa puhul. Prosulfokarbi

(8) Muude taotluste kohta tegi toiduohutusamet järelduse, et kõik andmete suhtes kehtivad nõuded on täidetud ja et taotlejate soovitud muudatused jääkide piirnormides on tarbijaohutuse seisukohalt vastuvõetavad vastavalt hinnangule Euroopa 27 spetsiifilise tarbijarühma kokkupuute kohta. Toiduohutusamet võttis arvesse kõige uuemat teavet ainete toksikoloogiliste omaduste kohta. Ei tarbijate eluaegsel kokkupuutel kõnealuste ainete ka kõigi neid sisaldavate toiduainete tarbimisel ega ka lühiajalisel kokkupuutel asjaomaste kultuuride ja toodete äärmusliku tarbimise korral ei ilmnenud ohtu ületada aktsepteeritavat päevadoosi või akuutset standarddoosi.

- (9) 7. juulil 2012 võttis Codex Alimentariuse komisjon ⁽³⁾ vastu Codexi jääkide piirnormi (CXL) profenofossi kasutamisel vürtsiparikate puhul. Kõnealune piirnorm on liidu tarbijate jaoks ohutu ning tuleks seetõttu lisada jääkide piirnormina määrusesse (EÜ) nr 396/2005 ⁽⁴⁾.
- (10) Toiduohutusameti põhjendatud arvamusi ja asjakohaseid tegureid arvesse võttes on jääkide piirnormide asjakohased muudatused kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõike 2 vastavate nõuetega.
- (11) Diasinooni jäägi piirnormiks ananasside puhul kehtestati määruses (EÜ) nr 396/2005 0,3 mg/kg, mis komisjoni 21. septembri 2012. aasta määruse (EL) nr 899/2012 ⁽⁵⁾ lisas langetati 0,1 mg/kg-le. Komisjonile on teatatud, et enne kõnealust muudatust kehtinud diasinooni jääkide piirnorm 0,3 mg/kg ananasside puhul kehtestati impordi piirnormina. Kuna tarbijate kõrgetasemeline kaitse säilib, on kaubandustökete vältimiseks asjakohane kehtestada piirnorm tasemel 0,3 mg/kg. Kuna määrust (EL) nr 899/2012 kohaldatakse alates 26. aprillist 2013, on asjakohane kohaldada käesolevas määruses sätestatud diasinooni jääkide piirnormi ananasside puhul alates samast kuupäevast.
- (12) Määrust (EÜ) nr 396/2005 tuleks seepärast vastavalt muuta.
- (13) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega ning ei Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole vastuväiteid esitanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamisele järgneval päeval.

Koodnumbriga 0163080 tähistatud diasinooni kasutamise suhtes ananasside puhul kohaldatakse seda siiski alates 26. aprillist 2013.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. august 2013

Komisjoni nimel
president

José Manuel BARROSO

- (¹) ELT L 70, 16.3.2005, lk 1.
- (²) Euroopa Toiduohutusameti teaduslike aruannetega saab tutvuda aadressil <http://www.efsa.europa.eu>.
Põhjendatud aramus kehtivate atsekinotsüüli jääkide piirnormide muutmise kohta kurkide, melonite ja kõrvitsate puhul. EFSA Journal 2013; 11(3):3134 [23 lk]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3134.
Põhjendatud aramus kehtivate biksafeeni jääkide piirnormide muutmise kohta rapsi-, lina-, mooni- ja sinepiseemnete puhul. EFSA Journal 2013; 11(2):3127 [28 lk]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3127.
Põhjendatud aramus kehtivate difenokonasooli jääkide piirnormide muutmise kohta erinevate põllukultuuride puhul. EFSA Journal 2013; 11(3):3149 [37 lk.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3149.
Põhjendatud aramus kehtivate etoksasooli jääkide piirnormide muutmise kohta kirsside, ploomide ja banaanide puhul. EFSA Journal 2012; 10(12):3006 [23 lk]. doi:10.2903/j.efsa.2012.3006.
Põhjendatud aramus kehtivate fenheksamiidi jääkide piirnormide muutmise kohta sõstarde ja kaunadega ubade puhul. EFSA Journal 2013; 11(2):3110 [25 lk]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3110.
Põhjendatud aramus kehtivate fludioksoniili jääkide piirnormide muutmise kohta (mittesöödava koorega) kõrvitsaliste ja rediste puhul. EFSA Journal 2013; 11(2):3113 [25 lk]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3113.
Põhjendatud aramus kehtivate isopüraasami jääkide piirnormide muutmise kohta õunviljaliste puuviljade ning mitmesuguste luuviljade ja õliseemnete puhul. EFSA Journal 2013; 11(4):3165 [34 lk]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3165.
Põhjendatud aramus kehtivate lambda-tsihalotriini jääkide piirnormide muutmise kohta õun-viirpuu marjade ja hurmaa puhul. EFSA Journal 2013; 11(2):3117 [27 lk]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3117.
Põhjendatud aramus kehtiva prosulfokarbi jääkide piirnormi muutmise kohta apteegitilli puhul. EFSA Journal 2013;11(3):3133 [27 lk]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3133.
Põhjendatud aramus kehtivate protiokonasooli jääkide piirnormide muutmise kohta rapsi-, lina-, mooni- ja sinepiseemnete puhul. EFSA Journal 2012; 10(11):2952 [35 lk]. doi:10.2903/j.efsa.2012.2952.
- (³) Codexi komitee aruanded pestitsiidide jääkide kohta on kättesaadavad veebisaidil:
http://www.codexalimentarius.org/download/report/777/REPI2_PRe.pdf
FAO/WHO toidu standardimise ühisprogrammi tegevusjuhiseid Codex Alimentariuse komisjon. II ja III lisa. 35. kohtumine. Rooma, Itaalia, 2.–7. juuli 2012.
- (⁴) Scientific support for preparing an EU position in the 44th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR). EFSA Journal 2012; 10(7):2859 [155 lk]. doi:10.2903/j.efsa.2012.2859.
- (⁵) ELT L 273, 6.10.2012, lk 1.

LISA

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa muudetakse järgmiselt.

(1) II lisa asendatakse veerud diasinooni, etoksasooli, fenheksamiidi, lambda-tsihalotriini ja profenofossi kohta järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Diasinoon (F)	Etoksasool	Fenheksamiid	Lambda-tsihalotriin (F) (R)	Profenofoss (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLIID					
0110000	i) Tsitrusviljad	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)	0,2	0,01 (*)
0110010	Greipfruudid (Shaddock'id, pomelid, sweetie'd, tangelod (v.a minneolad), uglid ja muud hübriidid)					
0110020	Apelsinid (Bergamotid, pomerantsid, chinotto'd ja muud hübriidid)					
0110030	Sidrunid (Sukaadisidrunid, sidrunid)					
0110040	Laimid					
0110050	Mandariinid (Klementiinid, tangeriinid, minneolad ja muud hübriidid)					
0110990	Muud					
0120000	ii) Pähklid (koortega või ilma)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0120010	Mandlid	0,05				
0120020	Brasiilia pähklid	0,02 (*)				
0120030	Kažupähklid	0,02 (*)				
0120040	Kastanid	0,02 (*)				
0120050	Kookospähklid	0,02 (*)				
0120060	Sarapuupähklid (Filbertpähklid)	0,02 (*)				
0120070	Makadaamiapähklid	0,02 (*)				
0120080	Pekanipähklid	0,02 (*)				
0120090	Piiniapähklid	0,02 (*)				
0120100	Pistaatsiapähklid	0,02 (*)				
0120110	Kreeka pähklid	0,02 (*)				
0120990	Muud	0,02 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0130000	iii) Õunviljad	0,01 (*)	0,07	0,05 (*)	0,1	0,01 (*)
0130010	Õunad (Paradiisiõunad)					
0130020	Pirnid (Liiv-pirnid)					
0130030	Küdooniad					
0130040	Astelpihlakad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130050	Nisperod	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130990	Muud					
0140000	iv) Luuviljad	0,01 (*)				0,01 (*)
0140010	Aprikoosid		0,1	5	0,2	
0140020	Kirsid (Maguskirsid, hapukirsid)		0,3	5	0,3	
0140030	Virsikud (Nektariinid ja sarnased hübriidid)		0,1	5	0,2	
0140040	Ploomid (Kreegid, renkloodid, mirabellid, laukaploomid)		0,04	1	0,2	
0140990	Muud		0,02 (*)	0,05 (*)	0,1	
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad					0,01 (*)
0151000	a) <i>Laua- ja veiniviinamarjad</i>	0,01 (*)	0,5	5	0,2	
0151010	Lauaviinamarjad					
0151020	Veiniviinamarjad					
0152000	b) <i>Maasikad</i>	0,01 (*)	0,2	5	0,5	
0153000	c) <i>Koguviljad</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	10	0,2	
0153010	Pamplid					
0153020	Põldmurakad (Muraka ja vaarika ristandid, rabamurakad)					
0153030	Vaarikad (Punakarvased vaarikad, mesimurakad (<i>Rubus arcticus</i>), hübriidvaarikad (<i>Rubus arcticus x idaeus</i>))					
0153990	Muud					
0154000	d) <i>Muud väikesed puuviljad ja marjad</i>		0,02 (*)		0,2	
0154010	Kännasmustikad (Harilikud mustikad,)	0,01 (*)		5		
0154020	Jõhvikad (Pohlad (väikselehelised mustikad))	0,2		5		
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)	0,01 (*)		15		
0154040	Karusmarjad (Sealhulgas ristandid teiste sõstra perekonna liikidega)	0,01 (*)		5		
0154050	Kibuvitsamarjad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154060	Mooruspuumarjad (Maasikapuu viljad)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154070	Õun-viirpuu marjad (Teravahambulise aktiniidia viljad (<i>Actinidia arguta</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154080	Musta leedri marjad (Musta aroonia, pihlaka, türnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154990	Muud	0,01 (*)		5		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0160000	vi) Muud viljad					
0161000	a) <i>Söödava koorega</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0161010	Datlid				0,02 (*)	
0161020	Viigimarjad				0,02 (*)	
0161030	Lauaoliivid				1	
0161040	Kinkanid (Jaapani kinkanid, harilikud kinkanid, limkvaadid (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))				0,02 (*)	
0161050	Tähtviljad (Bilimbid)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161060	Kakiploomid (idadiospüürid)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161070	Nelgipuu viljad (Jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasiilia kirsid (<i>Eugenia uniflora</i>) surinami kirsid (<i>E. uniflora</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161990	Muud				0,02 (*)	
0162000	b) <i>Mittesöödava koorega, väikesed</i>	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0162010	Kiivid			10		
0162020	Hiina litsipuu viljad (pulasanid, rambutanid, mangostanid)			0,05 (*)		
0162030	Purpur-kannatuslille viljad			0,05 (*)		
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162060	Ameerika kakiploom (diospüür) (<i>Diospyros digyna</i> viljad, Casimiroa edulise viljad, roheline marmelaadipuu viljad, <i>Pouteria campechiana</i> viljad, magusa marmelaadipuu viljad)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162990	Muud			0,05 (*)		
0163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>			0,05 (*)		
0163010	Avokaadod	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0163020	Banaanid (Kääbusbanaanid, jahubanaanid, bananiitod)	0,01 (*)	0,2		0,1	0,01 (*)
0163030	Mangod	0,01 (*)	0,02 (*)		0,2	0,2
0163040	Papaiaid	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0163050	Granaatõunad	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0163060	Suhkruannoonad (Võrkannoonad, kanelannoonad, <i>Annona diversifolia</i> viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163070	Guajaavid (Draakoniviljad (pitaiad) (<i>Hylocereus undatus</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163080	Ananassid	0,3	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)
0163090	Hõlmise leivapuu viljad (Erilehise leivapuu viljad (jakad))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163100	Durianid	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163110	Ogaannoonad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163990	Muud	0,01 (*)	0,02 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÕÖGIVILJAD					
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad		0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0211000	a) Kartulid	0,01 (*)			0,02 (*)	
0212000	b) Troopilised juur- ja mugulköögiviljad	0,01 (*)			0,02 (*)	
0212010	Kassaavad (Tarod (jaapani tarod), malanga kollavõhud)					
0212020	Bataadid					
0212030	Jamss (Ameerika muguload, mehhiko jamss)					
0212040	Maranta	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0212990	Muud					
0213000	c) Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet					
0213010	Söögipeet	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213020	Porgand	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213030	Juurseller	0,01 (*)			0,1	
0213040	Mädarõigas (Kikkaputke, leeskputke, emajuure juur)	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213050	Maapirn	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213060	Pastinaak	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213070	Juurpetersell	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213080	Redis (Mustrõigas, jaapani redis, väike redis ja muud sarnased sordid, söödav lõikhein (<i>Cyperus esculentus</i>))	0,1			0,1	
0213090	Aed-piimjuur (<i>Scorzonera hispanica</i>)	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213100	Kaalikas	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213110	Naeris	0,01 (*)			0,02 (*)	
0213990	Muud	0,01 (*)			0,02 (*)	
0220000	ii) Sibulköögiviljad		0,02 (*)		0,2	0,02 (*)
0220010	Küüslauk	0,02 (*)		0,05 (*)		
0220020	Harilik sibul (Pärlsibul)	0,05		0,6		
0220030	Pesasibul	0,02 (*)		0,05 (*)		
0220040	Talisibul (Talisibul ja muud sarnased sordid)	0,02 (*)		0,05 (*)		
0220990	Muud	0,02 (*)		0,05 (*)		
0230000	iii) Viliköögivili					
0231000	a) Maavitsalised					
0231010	Tomatid (Kirsstomat, tamarillo, füüsal, hiina taralõng, harilik taralõng (<i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. Chinense</i>))	0,01 (*)	0,1	1	0,1	10
0231020	Paprikad (Vürtspaprikad)	0,05	0,02 (*)	2	0,1	0,01 (*) (+)
0231030	Baklažaanid (Melon-maavitsa viljad)	0,01 (*)	0,1	1	0,5	0,01 (*)
0231040	Söödav muskushibisk	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,3	0,01 (*)
0231990	Muud	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,3	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0232000	b) <i>Kõrvitsalised - söödava koorega</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	1	0,1	0,01 (*)
0232010	Kurgid					
0232020	Kornišonid					
0232030	Kabatšokid (Taldrikkõrvits, suvikõrvits)					
0232990	Muud					
0233000	c) <i>Kõrvitsalised - mittesöödava koorega</i>	0,01 (*)	0,05	0,05 (*)	0,05	0,01 (*)
0233010	Melonid (Ogamelon)					
0233020	Suureviljalised kõrvitsad (Kõrvitsad)					
0233030	Arbuusid					
0233990	Muud					
0234000	d) <i>Suhkrumais</i>	0,02	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05	0,01 (*)
0239000	e) <i>Muud viliköögiviljad</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0240000	iv) Kapsasköögiviljad		0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0241000	a) <i>Õisikkapsad</i>	0,01 (*)				
0241010	Spargelkapsas (Asparkapsas, hiina lehtnaeris)				0,1	
0241020	Lillkapsas				0,1	
0241990	Muud				0,5	
0242000	b) <i>Peakapsad</i>	0,01 (*)				
0242010	Rooskapsas				0,05	
0242020	Peakapsas (Koonuskapsas, punane peakapsas, kähär peakapsas, valge peakapsas)				0,2	
0242990	Muud				0,02 (*)	
0243000	c) <i>Lehtkapsad</i>				1	
0243010	Hiina kapsas (India sinep (india kapsasrohi), pekingi lehtnaeris (paksoi), „hiina kapsas”, palmkapsas)	0,05				
0243020	Lehtkapsas (Kähär lehtkapsas, portugali kapsas, portugali lehtkapsas, söödakapsas)	0,01 (*)				
0243990	Muud	0,01 (*)				
0244000	d) <i>Nuikapsad</i>	0,2			0,02 (*)	
0250000	v) Lehtköögivili ja värsked maitsetaimed					
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõeliste sugukonnast</i>	0,01 (*)	0,02 (*)			0,01 (*)
0251010	Põldkännak (Valerianella eriocarpa)			30	1	
0251020	Aedsalat (Peasalat, punaseleheline salat ("Lollo rosso" salat), jäasalat, rooma salat)			40	0,5	
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur) (Juursigur, punasigur, salatsigur, kähär lehtsigur)			30	1	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0251040	Salatkress			30	1	
0251050	Ameerika kollakas	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251060	Põld-võõrkapsas, ruccola-salat (Liivsinep)			30	1	
0251070	Sarepta kapsasrohi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251080	Brassica spp. lehed ja võrsed (Jaapani petersell, herne ja redise võrsed ja muude kapsasrohu perekonna liikide noored pealsed (kuni 8 pärislehe moodustumiseni))			30	1	
0251990	Muud			30	1	
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,5	0,01 (*)
0252010	Aedspinat (Spinat-ruutleht, rebashein)					
0252020	Portulak (Talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (<i>Salsola soda</i>))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0252030	Lehtpeet (mangold) (Söögipeedi lehed)					
0252990	Muud					
0253000	c) <i>Viinamarja lehed</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0254000	d) <i>Ürtallikkress</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0255000	e) <i>Harilik sigur</i>	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0256000	f) <i>Maitsetaimed</i>	0,02 (*)		30	1	0,05 (+)
0256010	Aed-harakputk		0,02 (*)			
0256020	Murulauk		0,02 (*)			
0256030	Lehtseller (<i>Aptegitilli</i> , koriandri, tilli, köömne, leeskputke, kikkaputke, mesiputke ning muud sarikaliste sugukonna taimede lehed)		0,02 (*)			
0256040	Petersell		0,02 (*)			
0256050	Salvei (Mägi-piparrohi, aed-piparrohi)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256060	Rosmariin	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256070	Liivatee (Vorstirohi, pune)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256080	Basilik (Meliss, münt, piparmünt)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256090	Loorberilehed	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256100	Estragonpuju (lisop)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256990	Muud (Söödavad lilled)		0,02 (*)			
0260000	vi) Kaunköögiviljad (värsked)	0,01 (*)	0,02 (*)		0,2	0,01 (*)
0260010	Oad (kaunadega) (Rohelised oad (värsked oad), õisoad, aedoad, spargeload)			5		
0260020	Oad (kaunadeta) (Põldoad, prantsuse oad, mõõkoad, liimoad, silmoad)			0,05 (*)		
0260030	Herned (kaunadega) (Suhkruhernes (lesthernes))			0,05 (*)		
0260040	Herned (kaunadeta) (Aedhersed, rohelised hersed, kikerhersed)			0,05 (*)		
0260050	Läätsed			0,05 (*)		
0260990	Muud			0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0270000	vii) Varsköögiljad (värsked)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0270010	Spargel				0,02 (*)	
0270020	Hispaania artišokk				0,02 (*)	
0270030	Seller				0,3	
0270040	Apteegitill				0,3	
0270050	Kera-artišokk				0,2	
0270060	Porrulauk				0,3	
0270070	Rabarber				0,02 (*)	
0270080	Bambusevõrsed	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270090	Palmipungad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270990	Muud				0,02 (*)	
0280000	viii) Seened	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0280010	Kultuurseened (Šampinjonid, austerservikud, shitake-seened (Lentinula edodes))				0,02 (*)	
0280020	Metsaseened (Kukeseened, trühvlid, mürklid, puravikud)				0,5	
0280990	Muud				0,02 (*)	
0290000	ix) Merevetikad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0300000	3. KAUNVILJAD, KUIVATATU)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05	0,01 (*)
0300010	Oad (Põldoad, valged oad, prantsuse oad, mõõkoad, liimoad, silmoad)					
0300020	Läätsed					
0300030	Herned (Kikerherned, põldherned, põld-seaherned)					
0300040	Lupiinid					
0300990	Muud					
0400000	4. ÕLISEMNERD JA ÕLIVILJAD	0,02 (*)				
0401000	i) Õliseemned		0,05 (*)	0,1 (*)		
0401010	Linaseemned				0,2	0,02 (*)
0401020	Maapähklid				0,2	0,02 (*)
0401030	Mooniseemned				0,2	0,02 (*)
0401040	Seesamiseemned				0,2	0,02 (*)
0401050	Päevalilleseemned				0,2	0,02 (*)
0401060	Rapsiseemned (Naerisheinaseemned, naeriseemned)				0,2	0,02 (*)
0401070	Sojaoad				0,05 (*)	0,02 (*)
0401080	Sinepiseemned				0,2	0,02 (*)
0401090	Puu villaseemned				0,2	3
0401100	Kõrvitsaseemned (Muude kõrvitsaliste seemned)				0,05 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0401110	Värvisafloor	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401120	Kurgirohi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401130	Põldtuder	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401140	Kanepiseemned				0,05 (*)	0,02 (*)
0401150	Riitsinuse seemned	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401990	Muud				0,2	0,02 (*)
0402000	ii) Õliviljad		0,02 (*)			0,02 (*)
0402010	Oliivid õli tootmiseks			0,05 (*)	1	
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402030	Õlipalmi viljad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402040	Kapokipuu viljad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402990	Muud			0,1 (*)	0,05 (*)	
0500000	5. TERAVID	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)
0500010	Oder				0,5	
0500020	Tatar (Rebashein, tšiili hanemalts)				0,02 (*)	
0500030	Mais				0,02 (*)	
0500040	Hirss (Itaalia kukeleib, abessiinia lembehein)				0,02 (*)	
0500050	Kaer				0,05	
0500060	Riis				1	
0500070	Rukis				0,05	
0500080	Suhkrusorgo				0,02 (*)	
0500090	Nisu (Speltanisu, tritikale (nisu ja rukki ristand))				0,05	
0500990	Muud				0,02 (*)	
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO	0,05 (*)		0,1 (*)		
0610000	i) Tee (<i>Camellia sinensis</i>'e kuivatatud lehed ja varred, fermentitud või mitte)		15		1	0,05 (*)
0620000	ii) Kohviod	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631000	a) Õied	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631010	Kummeliõied	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631020	Hapu hibiskuse õied	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631030	Roosi õielehed	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631040	Jasmiiniõied (Musta leedripuu õisikud (<i>Sambucus nigra</i>).	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631050	Pärnaõied	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0632000	b) <i>Lehed</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632010	Maasikalehed	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632020	Punapõõsa lehed (Hõlmikpuu lehed)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632030	Mate	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633000	c) <i>Juured</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633010	Palderjanijuured	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633020	Ženženni juured	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0639000	d) <i>Muud taimeteed</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0640000	iv) Kakao (fermentitud oad)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0700000	7. HUMAL (kuivatatud), sealhulgas humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber	0,5	15	0,1 (*)	10	0,05 (*)
0800000	8. MAITSEAINED	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810000	i) Seemned	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810010	Aniis	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810020	Mustkõõmen	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810030	Selleriseemned (Hariliku leeskputke seemned)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810040	Koriandriseemned	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810050	Vürtsikõõmen	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810060	Tilliseemned	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810070	Ristikõõmen	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810080	Põld-lambaläätsed	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810090	Muskaatpähkel	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820010	Piment	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820020	Aniisipipar (jaapani pipar)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820030	Kõõmen	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820040	Kardemon	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820050	Kadakamarjad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820060	Must ja valge pipar (Pikk pipar, roosa pipar)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820070	Vanillikuprad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820080	Tamarindipuu viljad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0830000	iii) Puukoor	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830010	Kaneel (Hiina kaneelipuu koor)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840000	iv) Juured või risoomid	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840010	Lagritsa-magusjuur	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840020	Ingver	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840030	Kollajuur (kurkum)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840040	Mädarõigas	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850000	v) Pungad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850010	Nelk	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850020	Kappar	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860000	vi) Õie emakasüue	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860010	Safran	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870000	vii) Seemnerüü	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870010	Muskaatõis	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900000	9. SUHKRUTAIMED	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900010	Suhkrupeet (juur)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900020	Suhkruroog	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900030	Sigurijuured	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD			0,05 (*)		
1010000	i) Liha, lihatooted, rups, veri, loomarasvad – värsked, jahutatud või külmutatud, soolatud, mägsoolatud, kuubikuteks lõigatud või suitsutatud, või pulbriks töödeldud – muud kõnealustel toodetel põhinevad töödeldud tooted, sh vorstid ja toiduained		0,01 (*)			0,05
1011000	a) <i>Sead</i>				0,5	
1011010	Liha	0,02				
1011020	Lihata pekk	0,7				
1011030	Maks	0,03				
1011040	Neer	0,03				
1011050	Söödav rups	0,01 (*)				
1011990	Muud	0,01 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1012000	b) <i>Veised</i>				0,5	
1012010	Liha	0,02				
1012020	Rasv	0,7				
1012030	Maks	0,03				
1012040	Neer	0,03				
1012050	Söödav rups	0,01 (*)				
1012990	Muud	0,01 (*)				
1013000	c) <i>Lambad</i>				0,5	
1013010	Liha	0,02				
1013020	Rasv	0,7				
1013030	Maks	0,03				
1013040	Neer	0,03				
1013050	Söödav rups	0,01 (*)				
1013990	Muud	0,01 (*)				
1014000	d) <i>Kitsed</i>				0,5	
1014010	Liha	0,02				
1014020	Rasv	0,7				
1014030	Maks	0,03				
1014040	Neer	0,03				
1014050	Söödav rups	0,01 (*)				
1014990	Muud	0,01 (*)				
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015010	Liha	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015020	Rasv	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015030	Maks	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015040	Neer	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015050	Söödav rups	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1016000	f) <i>Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärkanad, jaanalinnud, tuvid</i>				0,02 (*)	
1016010	Liha	0,02				
1016020	Rasv	0,01 (*)				
1016030	Maks	0,01 (*)				
1016040	Neer	0,01 (*)				
1016050	Söödav rups	0,02				
1016990	Muud	0,01 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1017000	g) Muud põllumajandusloomad (Küülikud, kangurud)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017010	Liha	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017020	Rasv	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017030	Maks	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017040	Neer	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017050	Söödav rups	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1020000	ii) Piim ja koor, kontseentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandita, või ja muud piimarasvad, juust ja kohupiim	0,02	0,01 (*)		0,05	0,01 (*)
1020010	Veised					
1020020	Lambad					
1020030	Kitsed					
1020040	Hobused					
1020990	Muud					
1030000	iii) Linnunud, värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud kooreta linnunud ja rebud, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	0,02 (*)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
1030010	Kanad					
1030020	Pardid	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030030	Haned	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030040	Vutid	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1040000	iv) Mesi (Mesilaspüim, õietolm)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (Konnakoivad, krokodillid)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1060000	vi) Teod	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(^e) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(**) pestitsiidi koodnumbri kombinatsioon, mille puhul kohaldatakse III lisa B osas kehtestatud jääkide piirnormi.

(F) = Rasvas lahustuv

Lambda-tühaloitriin (F) (R)

(R) = Järgmiste pestitsiidi koodnumbri kombinatsioonide puhul on pestitsiidijäägi määramine teistsugune:

Lambda-tühaloitriin – kood 1000000, välja arvatud 1040000: lambda-tühaloitriin, kaasa arvatud komponentsomeeride segud (isomeeride segu)

Profenofoss (F)

(+) Vürtsaprikate suhtes kohaldatakse järgmist jääkide piirnormi: 3 mg/kg.

0231020 Paprikad (Vürtsaprikad)

(+) Käesolev jääkide piirnorm tuleb läbi vaadata ühe aasta pärast, et hinnata seireandmeid profenofossi esnemise kohta maitsetaimedes.

0256000 f) Maitsetaimed

0256010 Aed-harakputk

0256020 Murulauk

0256030 Lehtseller (Apteegitilli, koriandri, tilli, köömne, leeskputke, kikkaputke, mesiputke ning muud sarikaliste sugukonna taimede lehed)

0256040 Petersell

0256990 Muud (Söödavad lilled)*

(2) III lisa muudetakse järgmiselt:

a) A osas asendatakse veerud atsekinotsüüli, biksafeeni, difenokonasooli, fludioksoniili, isopüraasami ja protiokonasooli kohta järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Atsekinotsüül	biksafeen (R)	Difenokonasool	Fludioksoniil	Isopüraasam	Protiokonasool (Protiokonasool-des-tio) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLIID		0,01 (*)				0,02 (*)
0110000	i) Tsitrusviljad			0,1	10	0,01 (*)	
0110010	Greipfruudid (Shaddock'id, pomelid, sweetie'd, tangelod (v.a minneolad), uglid ja muud hübriidid)	0,2					
0110020	Apelsinid (Bergamotid, pomerantsid, chinotto'd ja muud hübriidid)	0,4					
0110030	Sidrunid (Sukaadisidrunid, sidrunid)	0,2					
0110040	Laimid	0,2					
0110050	Mandariinid (Klementiinid, tangeriinid, minneolad ja muud hübriidid)	0,4					
0110990	Muud	0,2					
0120000	ii) Pähklid (koortega või ilma)			0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
0120010	Mandlid	0,02					
0120020	Brasiilia pähklid	0,01 (*)					
0120030	Kažupähklid	0,01 (*)					
0120040	Kastanid	0,01 (*)					
0120050	Kookospähklid	0,01 (*)					
0120060	Sarapuupähklid (Filbertpähklid)	0,01 (*)					
0120070	Makadaamiapähklid	0,01 (*)					
0120080	Pekaniapähklid	0,01 (*)					
0120090	Piiniapähklid	0,01 (*)					
0120100	Pistaatsiapähklid	0,01 (*)					
0120110	Kreeka pähklid	0,01 (*)					
0120990	Muud	0,01 (*)					
0130000	iii) Õunviljad	0,1			5	0,7	
0130010	Õunad (Paradiisiõunad)			0,5			
0130020	Pirnid (Liiv-pirnid)			0,5			
0130030	Küdooniad			0,4			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0130040	Astelpihlakad			0,5			
0130050	Nisperod			0,5			
0130990	Muud			0,2			
0140000	iv) Luuviljad						
0140010	Aprikoosid	0,01 (*)		0,5	5	0,01 (*)	
0140020	Kirsid (Maguskirsid, hapukirsid)	0,01 (*)		0,3	5	0,01 (*)	
0140030	Virsikud (Nektariinid ja sarnased hübriidid)	0,04		0,5	7	1,5	
0140040	Ploomid (Kreegid, renkloodid, mirabellid, laukaploomid)	0,01 (*)		0,5	0,5	0,01 (*)	
0140990	Muud	0,01 (*)		0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad					0,01 (*)	
0151000	a) Laua- ja veiniviinamarjad	0,3		0,5			
0151010	Lauaviinamarjad				5		
0151020	Veiniviinamarjad				4		
0152000	b) Maasikad	0,01 (*)		0,4	3		
0153000	c) Koguviljad	0,01 (*)					
0153010	Pamplid			1,5	5		
0153020	Põldmurakad (Muraka ja vaarika ristandid, rabamurakad)			0,1	0,05 (*)		
0153030	Vaarikad (Punakarvased vaarikad, mesimurakad (<i>Rubus arcticus</i>), hübriidvaarikad (<i>Rubus arcticus x idaeus</i>))			1,5	5		
0153990	Muud			0,1	0,05 (*)		
0154000	d) Muud väikesed puuviljad ja marjad	0,01 (*)					
0154010	Kännasmustikad (Harilikud mustikad)			0,1	3		
0154020	Jõhvikad (Pohlad (väikselehelised mustikad))			0,1	1		
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)			0,2	3		
0154040	Karusmarjad (Sealhulgas ristandid teiste sõstra perekonna liikidega)			0,1	3		
0154050	Kibuvitsamarjad			0,1	1		
0154060	Mooruspuumarjad (Maasikapuu viljad)			0,1	1		
0154070	Õun-viirpuu marjad (Teravahambulise aktiniidia viljad (<i>Actinidia arguta</i>))			0,1	1		
0154080	Musta leedri marjad (Musta aroonia, pihlaka, tärnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)			0,1	2		
0154990	Muud			0,1	1		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0160000	vi) Muud viljad	0,01 (*)					
0161000	a) <i>Söödava koorega</i>				0,05 (*)	0,01 (*)	
0161010	Datlid			0,1			
0161020	Viigimarjad			0,1			
0161030	Lauaoliivid			2			
0161040	Kinkanid (Jaapani kinkanid, harilikud kinkanid, limkvaadid (<i>Citrus aurantifolia x Fortunella</i> spp.))			0,1			
0161050	Tähtviljad (Bilimbid)			0,1			
0161060	Kakiploomid (idadiospüürid)			0,1			
0161070	Nelgipuu viljad (Jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasiilia kirsid (<i>Eugenia uniflora</i>) surinami kirsid (<i>E. uniflora</i>))			0,1			
0161990	Muud			0,1			
0162000	b) <i>Mittesöödava koorega, väikesed</i>			0,1		0,01 (*)	
0162010	Kiivid				20		
0162020	Hiina litšipuu viljad (pulasanid, rambutanid, mangostanid)				0,05 (*)		
0162030	Purpur-kannatuslille viljad				0,05 (*)		
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad				0,05 (*)		
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad				0,05 (*)		
0162060	Ameerika kakiploom (diospüür) (<i>Diospyros digyna</i> viljad, Casimiroa edulise viljad, rohelise marmelaadipuu viljad, <i>Pouteria campechiana</i> viljad, magusa marmelaadipuu viljad)				0,05 (*)		
0162990	Muud				0,05 (*)		
0163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>						
0163010	Avokaadod			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163020	Banaanid (Kääbusbanaanid, jahubanaanid, banaanitod)			0,1	0,05 (*)	0,05	
0163030	Mangod			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163040	Papaiaid			0,2	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163050	Granaatõunad			0,1	3	0,01 (*)	
0163060	Suhkrunaanoad (Vörkunaanoad, kaneelunaanoad, <i>Annona diversifolia</i> viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163070	Guajaavid (Draakoniviljad (pitaiad) (<i>Hylocereus undatus</i>))			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163080	Ananassid			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163090	Hõlmise leivapuu viljad (Erelihise leivapuu viljad (jakad))			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163100	Durianid			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163110	Ogaannoonad			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	
0163990	Muud			0,1	0,05 (*)	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÕÖGIVILJAD		0,01 (*)			0,01 (*)	
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad	0,01 (*)					
0211000	a) Kartulid			0,1	1		0,02 (*)
0212000	b) Troopilised juur- ja mugulköögiviljad			0,1			0,02 (*)
0212010	Kassaavad (Tarod (jaapani tarod), malanga kollavõhud)				0,05 (*)		
0212020	Bataadid				10		
0212030	Jamss (Ameerika muguload, mehhiko jamss)				10		
0212040	Maranta				0,05 (*)		
0212990	Muud				0,05 (*)		
0213000	c) Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet						
0213010	Söögipeet			0,4	1		0,1
0213020	Porgand			0,4	1		0,1
0213030	Juurseller			2	0,2		0,02 (*)
0213040	Mädarõigas (Kikkaputke, leeskputke, emajuure juur)			0,4	1		0,1
0213050	Maapirn			0,4	0,05 (*)		0,02 (*)
0213060	Pastinaak			0,4	1		0,1
0213070	Juurpetersell			0,4	1		0,1
0213080	Redis (Mustrõigas, jaapani redis, väike redis ja muud sarnased sordid, söödav lõikhein (<i>Cyperus esculentus</i>))			0,4	0,1		0,02 (*)
0213090	Aed-piimjuur (<i>Scorzonera hispanica</i>)			0,4	1		0,1
0213100	Kaalikas			0,4	0,05 (*)		0,1
0213110	Naeris			0,4	0,05 (*)		0,1
0213990	Muud			0,4	0,05 (*)		0,02 (*)
0220000	ii) Sibulköögiviljad	0,01 (*)					0,02 (*)
0220010	Küüslauk			0,5	0,05 (*)		
0220020	Harilik sibul (Pärlsibul)			0,5	0,1		
0220030	Pesasibul			0,5	0,05 (*)		
0220040	Talisibul (Talisibul ja muud sarnased sordid)			5	0,3		
0220990	Muud			0,5	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0230000	iii) Viliköögivili						0,02 (*)
0231000	a) <i>Maavitsalised</i>						
0231010	Tomatid (Kirsstomat, tamarillo, füüsal, hiina taralõng, harilik taralõng (<i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. Chinense</i>))	0,2		2	1		
0231020	Paprikad (Vürtsaprikad)	0,01 (*)		0,5	2		
0231030	Baklažaanid (Melon-maavitsa viljad)	0,2		0,4	1		
0231040	Söödav muskushibisk	0,01 (*)		0,05 (*)	0,5		
0231990	Muud	0,01 (*)		0,05 (*)	0,5		
0232000	b) <i>Kõrvitsalised - söödava koorega</i>			0,3			
0232010	Kurgid	0,08			1		
0232020	Kornišonid	0,01 (*)			0,5		
0232030	Kabatšokid (Taldrikkõrvits, suvikõrvits)	0,01 (*)			1		
0232990	Muud	0,01 (*)			0,5		
0233000	c) <i>Kõrvitsalised - mittesöödava koorega</i>	0,01 (*)		0,2	0,3		
0233010	Melonid (Ogamelon)						
0233020	Suureviljalised kõrvitsad (Kõrvitsad)						
0233030	Arbuusid						
0233990	Muud						
0234000	d) <i>Suhkrumais</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		
0239000	e) <i>Muud viliköögiviljad</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		
0240000	iv) Kapsasköögiviljad	0,01 (*)			0,05 (*)		
0241000	a) <i>Õisikkapsad</i>						
0241010	Spargelkapsas (Asparkapsas, hiina lehtnaeris)			1			0,03
0241020	Lillkapsas			0,2			0,03
0241990	Muud			0,05 (*)			0,02 (*)
0242000	b) <i>Peakapsad</i>			0,2			
0242010	Rooskapsas						0,1
0242020	Peakapsas (Koonuskapsas, punane peakapsas, kähär peakapsas, valge peakapsas)						0,1
0242990	Muud						0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0243000	c) <i>Lehtkapsad</i>			2			0,02 (*)
0243010	Hiina kapsas (India sinep (india kapsasrohi), pekingi lehtnaeris (paksoi), „hiina kapsas”, palmkapsas)						
0243020	Lehtkapsas (Kähar lehtkapsas, portugali kapsas, portugali lehtkapsas, söödakapsas)						
0243990	Muud						
0244000	d) <i>Nuikapsad</i>			0,05 (*)			0,02 (*)
0250000	v) Lehtköögivili ja värsked maitsetaimed	0,01 (*)					0,02 (*)
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>				15		
0251010	Põldkännak (<i>Valerianella eriocarpa</i>)			0,05 (*)			
0251020	Aedsalat (Peasalat, punaseleheline salat ("Lollo rosso" salat), jääsalat, rooma salat)			3			
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur) (Juursigur, punasigur, salatsigur, kähar lehtsigur)			0,05 (*)			
0251040	Salatkress			0,05 (*)			
0251050	Ameerika kollakas			0,05 (*)			
0251060	Põld-võõrkapsas, ruccola-salat (Liivsinep)			2			
0251070	Sarepta kapsasrohi			0,05 (*)			
0251080	Brassica spp. lehed ja võrsed (Jaapani petersell, herne ja redise võrsed ja muude kapsasrohu perekonna liikide noored pealsed (kuni 8 pärislehe moodustumiseni))			0,05 (*)			
0251990	Muud			0,05 (*)			
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>				15		
0252010	Aedspinat (Spinat-ruutleht, rebashein)			2			
0252020	Portulak (Talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (<i>Salsola soda</i>))			2			
0252030	Lehtpeet (mangold) (Söögipeedi lehed)			0,2			
0252990	Muud			0,05 (*)			
0253000	c) <i>Viinamarja lehed</i>			0,05 (*)	0,05 (*)		
0254000	d) <i>Ürtallikkress</i>			0,5	0,05 (*)		
0255000	e) <i>Harilik sigur</i>			0,08	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0256000	f) <i>Maitsetaimed</i>				15		
0256010	Aed-harakputk			10			
0256020	Murulauk			2			
0256030	Lehtseller (<i>Apteegitilli</i> , koriandri, tilli, köömne, leeskputke, kikkaputke, mesiputke ning muud sarikaliste sugukonna taimede lehed)			10			
0256040	Petersell			10			
0256050	Salvei (Mägi-piparrohi, aed-piparrohi)			2			
0256060	Rosmariin			2			
0256070	Liivatee (Vorstirohi, pune)			2			
0256080	Basiilik (Meliss, münt, piparmünt)			2			
0256090	Loorberilehed			2			
0256100	Estragonpuju (lisop)			2			
0256990	Muud (Söödavad lilled)			2			
0260000	vi) Kaunköögiljad (värsked)	0,01 (*)					0,02 (*)
0260010	Oad (kaunadega) (Rohelised oad (värsked oad), õisoad, aedoad, spargeload)			1	1		
0260020	Oad (kaunadeta) (Põldoad, prantsuse oad, mõõkoad, liimoad, silmoad)			1	0,2		
0260030	Herned (kaunadega) (Suhkruhernes (lesthernes))			1	0,2		
0260040	Herned (kaunadeta) (Aedhersed, rohelistes hersed, kikerhersed)			1	0,05 (*)		
0260050	Läätsed			0,05 (*)	0,05 (*)		
0260990	Muud			0,05 (*)	0,05 (*)		
0270000	vii) Värsköögiljad (värsked)	0,01 (*)					
0270010	Spargel			0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0270020	Hispaania artišokk			4	0,05 (*)		0,02 (*)
0270030	Seller			5	1,5		0,02 (*)
0270040	Apteegitill			5	0,1		0,02 (*)
0270050	Kera-artišokk			1	0,05 (*)		0,02 (*)
0270060	Porrulauk			0,5	0,05 (*)		0,05
0270070	Rabarber			0,3	0,05 (*)		0,02 (*)
0270080	Bambusevõrsed			0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0270090	Palmipungad			0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0270990	Muud			0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0280000	viii) Seened	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0280010	Kulturseened (šampinjonid, austerservikud, shitake-seened (Lentinula edodes))						
0280020	Metsaseened (Kukeseened, trühvliid, mürklid, puravikud)						
0280990	Muud						
0290000	ix) Merevetikad	0,01 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
0300000	3. KAUNVILJAD, KUIVATATU	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)	1
0300010	Oad (Põldoad, valged oad, prantsuse oad, möökoad, liimaoad, silmoad)			0,05 (*)			
0300020	Läätsed			0,05 (*)			
0300030	Herned (Kikerherned, põldherned, põld-seaherned)			0,1			
0300040	Lupiinid			0,05 (*)			
0300990	Muud			0,05 (*)			
0400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD	0,01 (*)			0,05 (*)		
0401000	i) Õliseemned						
0401010	Linaseemned		0,07	0,2		0,4	0,15
0401020	Maapähklid		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401030	Mooniseemned		0,07	0,05 (*)		0,4	0,15
0401040	Seesamiseemned		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401050	Päevalilleseemned		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401060	Rapsiseemned (Naerisheinaseemned, naeriseemned)		0,07	0,5		0,4	0,15
0401070	Sojaoad		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401080	Sinepiseemned		0,07	0,2		0,4	0,15
0401090	Puuvillaseemned		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401100	Kõrvitsaseemned (Muude kõrvitsaliste seemned)		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401110	Värvisafloor		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401120	Kurgirohi		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401130	Põldtuder		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401140	Kanepiseemned		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401150	Riitsinuse seemned		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0401990	Muud		0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
0402000	ii) Õliviljad		0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)
0402010	Oliivid õli tootmiseks			2			
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)			0,05 (*)			
0402030	Õlipalmi viljad			0,05 (*)			
0402040	Kapokipuu viljad			0,05 (*)			
0402990	Muud			0,05 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0500000	5. TERAVILI	0,01 (*)					
0500010	Oder		0,5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,6	0,3
0500020	Tatar (Rebashein, tšiili hanemalts)		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0500030	Mais		0,01 (*)	0,05 (*)	0,1	0,01 (*)	0,02 (*)
0500040	Hirss (Itaalia kukeleib, abessiinia lembehein)		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0500050	Kaer		0,5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,6	0,05
0500060	Riis		0,01 (*)	3	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0500070	Rukis		0,05	0,1	0,05 (*)	0,2	0,1
0500080	Suhkrusorgo		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0500090	Nisu (Speltanisu, tritikale (nisu ja rukki ristan))		0,05	0,1	0,2	0,2	0,1
0500990	Muud		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO	0,02 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)	0,02 (*)
0610000	i) Tee (<i>Camellia sinensis</i> 'e kuivatatud lehed ja varred, fermentitud või mitte)			0,05 (*)	0,05 (*)		
0620000	ii) Kohvioad			0,05 (*)	0,05 (*)		
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)			20			
0631000	a) Õied				0,05 (*)		
0631010	Kummeliõied						
0631020	Hapu hibiskuse õied						
0631030	Roosi õielehed						
0631040	Jasmiiniõied (Musta leedripuu õisikud (<i>Sambucus nigra</i> .)						
0631050	Pärnaõied						
0631990	Muud						
0632000	b) Lehed				0,05 (*)		
0632010	Maasikalehed						
0632020	Punapõõsa lehed (Hõlmikpuu lehed)						
0632030	Mate						
0632990	Muud						
0633000	c) Juured				1		
0633010	Palderjanijuured						
0633020	Ženženni juured						
0633990	Muud						
0639000	d) Muud taimeteed				0,05 (*)		
0640000	iv) Kakao (fermentitud oad)			0,05 (*)	0,05 (*)		
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)			0,05 (*)	0,05 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0700000	7. HUMAL (kuivatatud), sealhulgas humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber	15	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0800000	8. MAITSEAINED	0,02 (*)	0,01 (*)	0,3		0,01 (*)	0,02 (*)
0810000	i) Seemned				0,05 (*)		
0810010	Aniis						
0810020	Mustkõõmen						
0810030	Selleriseemned (Hariliku leeskputke seemned)						
0810040	Koriandriseemned						
0810050	Vürtsikõõmen						
0810060	Tilliseemned						
0810070	Ristikõõmen						
0810080	Põld-lambaläätsed						
0810090	Muskaatpähkel						
0810990	Muud						
0820000	ii) Puuviljad ja marjad				0,05 (*)		
0820010	Piment						
0820020	Aniisipipar (jaapani pipar)						
0820030	Kõõmen						
0820040	Kardemon						
0820050	Kadakamarjad						
0820060	Must ja valge pipar (Pikk pipar, roosa pipar)						
0820070	Vanillikuprad						
0820080	Tamarindipuu viljad						
0820990	Muud						
0830000	iii) Puukoor				0,05 (*)		
0830010	Kaneel (Hiina kaneelipuu koor)						
0830990	Muud						
0840000	iv) Juured või risoomid				1		
0840010	Lagritsa-magusjuur						
0840020	Ingver						
0840030	Kollajuur (kurkum)						
0840040	Mädarõigas						
0840990	Muud						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0850000	v) Pungad				0,05 (*)		
0850010	Nelk						
0850020	Kappar						
0850990	Muud						
0860000	vi) Õie emakasüue				0,05 (*)		
0860010	Safran						
0860990	Muud						
0870000	vii) Seemnerüü				0,05 (*)		
0870010	Muskaatõis						
0870990	Muud						
0900000	9. SUHKRUTAIMED	0,01 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)	
0900010	Suhkrupeet (juur)			0,2			0,3
0900020	Suhkruroog			0,05 (*)			0,02 (*)
0900030	Sigurijuured			0,6			0,02 (*)
0900990	Muud			0,05 (*)			0,02 (*)
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD				0,05 (*)		
1010000	i) Liha, lihatooted, rups, veri, loomarasvad – värsked, jahutatud või külmutatud, soolatud, määrg-soolatud, kuubikuteks lõigatud või suitsutatud, või pulbriks töödeldud – muud kõnealustel toodetel põhinevad töödeldud tooted, sh vorstid ja toiduained	0,01 (*)				0,01 (*)	
1011000	a) <i>Sead</i>		0,02 (*)				
1011010	Liha			0,05			0,05
1011020	Lihata pekk			0,05			0,05
1011030	Maks			0,2			0,5
1011040	Neer			0,2			0,5
1011050	Söödav rups			0,2			0,5
1011990	Muud			0,1			0,01 (*)
1012000	b) <i>Veised</i>						
1012010	Liha		0,15	0,05			0,05
1012020	Rasv		0,4	0,05			0,05
1012030	Maks		1,5	0,2			0,5
1012040	Neer		0,3	0,2			0,5
1012050	Söödav rups		0,02 (*)	0,2			0,5
1012990	Muud		0,02 (*)	0,1			0,05

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1013000	c) <i>Lambad</i>						
1013010	Liha		0,15	0,05			0,05
1013020	Rasv		0,4	0,05			0,05
1013030	Maks		1,5	0,2			0,5
1013040	Neer		0,3	0,2			0,5
1013050	Söödav rups		0,02 (*)	0,2			0,5
1013990	Muud		0,02 (*)	0,1			0,01 (*)
1014000	d) <i>Kitsed</i>						
1014010	Liha		0,15	0,05			0,05
1014020	Rasv		0,4	0,05			0,05
1014030	Maks		1,5	0,2			0,5
1014040	Neer		0,3	0,2			0,5
1014050	Söödav rups		0,02 (*)	0,2			0,5
1014990	Muud		0,02 (*)	0,1			0,01 (*)
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>		0,02 (*)				
1015010	Liha			0,05			0,05
1015020	Rasv			0,05			0,05
1015030	Maks			0,2			0,5
1015040	Neer			0,2			0,5
1015050	Söödav rups			0,2			0,5
1015990	Muud			0,1			0,01 (*)
1016000	f) <i>Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärilkanad, jaanalinnud, tuvid</i>		0,02 (*)	0,1			
1016010	Liha						0,05
1016020	Rasv						0,05
1016030	Maks						0,05
1016040	Neer						0,05
1016050	Söödav rups						0,01 (*)
1016990	Muud						0,01 (*)
1017000	g) <i>Muud põllumajandusloomad (Küülikud, kangurud)</i>		0,02 (*)				
1017010	Liha			0,1			0,05
1017020	Rasv			0,1			0,05
1017030	Maks			0,2			0,5
1017040	Neer			0,2			0,5
1017050	Söödav rups			0,2			0,5
1017990	Muud			0,1			0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1020000	ii) Piim ja koor, kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandita, või ja muud piimarasvad, juust ja kohupiim	0,01 (*)		0,005 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Veised		0,04				
1020020	Lambad		0,04				
1020030	Kitsed		0,04				
1020040	Hobused		0,02 (*)				
1020990	Muud		0,02 (*)				
1030000	iii) Linnunad, värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud kooreta linnunad ja rebud, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,05
1030010	Kanad						
1030020	Pardid						
1030030	Haned						
1030040	Vutid						
1030990	Muud						
1040000	iv) Mesi (Mesilaspüim, õietolm)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (Konnakoivad, krokodillid)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	vi) Teod	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	0,01 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

biksafeen (R)

(R) = Järgmiste pestitsiidi koodnumbri kombinatsioonide puhul on pestitsiidijäägi määratlus teistsugune:

Biksafeen - kood 1000000, välja arvatud 1040000: biksafeeni ja desmetüülbiksafeeni summa, väljendatud biksafeenina

Protiokonasool (Protiokonasool-destio) (R)

(R) = Järgmiste pestitsiidi koodnumbri kombinatsioonide puhul on pestitsiidijäägi määratlus teistsugune:

Protiokonasool - kood 1000000, välja arvatud 1040000: Protiokonasool-destio ja selle glükuronidkonjugaadi summa, väljendatud protiokonasool-destio'na."

b) B osas asendatakse lambda-tsühalotriini käsitlev veerg järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (4)	Lambda-tsühalotriin (F) (R)
(1)	(2)	(3)
0130040	Astelpihlakad	0,1
0130050	Nisperod	0,1
0154050	Kibuvitsamarjad	0,2
0154060	Mooruspuumarjad (Maasikapuu viljad)	0,2
0154070	Õun-viirpuu marjad (Teravahambulise aktiniidia viljad (<i>Actinidia arguta</i>))	0,2
0154080	Musta leedri marjad (Musta aroonia, pihlaka, tärnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)	0,2
0161050	Tähtviljad (Bilimbid)	0,02 (*)
0161060	Kakiploomid (idadiospüürid)	0,09
0161070	Nelgipuu viljad (Jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasiilia kirsid (<i>Eugenia uniflora</i>) surinami kirsid (<i>E. uniflora</i>))	0,02 (*)
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad	0,02 (*)
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad	0,02 (*)
0162060	Ameerika kakiploom (diospüür) (<i>Diospyros digyna</i> viljad, Casimiroa edulise viljad, roheline marmelaadipuu viljad, <i>Pouteria campechiana</i> viljad, magusa marmelaadipuu viljad)	0,02 (*)
0163060	Suhkruannoonad (Võrkannoonad, kaneelannoonad, <i>Annona diversifolia</i> viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)	0,02 (*)
0163070	Guajaavid (Draakoniviljad (pitaiad) (<i>Hylocereus undatus</i>))	0,02 (*)
0163090	Hõlmise leivapuu viljad (Erilehise leivapuu viljad (jakad))	0,02 (*)
0163100	Durianid	0,02 (*)
0163110	Ogaannoonad	0,02 (*)
0212040	Maranta	0,02 (*)
0251050	Ameerika kollakas	1
0251070	Sarepta kapsasrohi	1
0252020	Portulak (Talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (<i>Salsola soda</i>))	0,5
0253000	c) Viinamarja lehed	0,02 (*)
0256050	Salvei (Mägi-piparrohi, aed-piparrohi)	1
0256060	Rosmariin	1
0256070	Liivatee (Vorstirohi, pune)	1

(1)	(2)	(3)
0256080	Basiilik (Meliss, münt, piparmünt)	1
0256090	Loorberilehed	1
0256100	Estragonpuju (lisop)	1
0270080	Bambusevõrsed	0,02 (*)
0270090	Palmipungad	0,02 (*)
0290000	i) Merevetikad	0,02 (*)
0401110	Värvisafloor	0,2
0401120	Kurgirohi	0,05 (*)
0401130	Põldtuder	0,05 (*)
0401150	Riitsinuse seemned	0,05 (*)
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)	0,2
0402030	Õlipalmi viljad	0,05 (*)
0402040	Kapokipuu viljad	0,2
0620000	ii) Kohvioad	0,05 (*)
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)	1
0631000	a) Õied	1
0631010	Kummeliõied	1
0631020	Hapu hibiskuse õied	1
0631030	Roosi õielehed	1
0631040	Jasmiiniõied (Musta leedripuu õisikud (<i>Sambucus nigra</i>).	1
0631050	Pärnaõied	1
0631990	Muud	1
0632000	b) Lehed	1
0632010	Maasikalehed	1
0632020	Punapõõsa lehed (Hõlmikpuu lehed)	1
0632030	Mate	1
0632990	Muud	1
0633000	c) Juured	1
0633010	Palderjanijuured	1
0633020	Ženženni juured	1
0633990	Muud	1
0639000	d) Muud taimeteed	1
0640000	iv) Kakao (fermentitud oad)	0,05 (*)
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0800000	8. MAITSEAINED	0,05 (*)
0810000	i) Seemned	0,05 (*)
0810010	Aniis	0,05 (*)
0810020	Mustköömen	0,05 (*)
0810030	Selleriseemned (Hariliku leeskputke seemned)	0,05 (*)
0810040	Koriandriseemned	0,05 (*)
0810050	Vürtsiköömen	0,05 (*)
0810060	Tilliseemned	0,05 (*)
0810070	Ristiköömen	0,05 (*)
0810080	Pöld-lambaläätsed	0,05 (*)
0810090	Muskaatpähkel	0,05 (*)
0810990	Muud	0,05 (*)
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	0,05 (*)
0820010	Piment	0,05 (*)
0820020	Aniisipipar (jaapani pipar)	0,05 (*)
0820030	Köömen	0,05 (*)
0820040	Kardemon	0,05 (*)
0820050	Kadakamarjad	0,05 (*)
0820060	Must ja valge pipar (Pikk pipar, roosa pipar)	0,05 (*)
0820070	Vanillikuprad	0,05 (*)
0820080	Tamarindipuu viljad	0,05 (*)
0820990	Muud	0,05 (*)
0830000	iii) Puukoor	0,05 (*)
0830010	Kaneel (Hiina kaneelipuu koor)	0,05 (*)
0830990	Muud	0,05 (*)
0840000	iv) Juured või risoomid	0,05 (*)
0840010	Lagritsa-magusjuur	0,05 (*)
0840020	Ingver	0,05 (*)
0840030	Kollajuur (kurkum)	0,05 (*)
0840040	Mädarõigas	0,05 (*)
0840990	Muud	0,05 (*)
0850000	v) Pungad	0,05 (*)
0850010	Nelk	0,05 (*)
0850020	Kappar	0,05 (*)
0850990	Muud	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0860000	vi) Õie emakasuu	0,05 (*)
0860010	Safran	0,05 (*)
0860990	Muud	0,05 (*)
0870000	vii) Seemnerüü	0,05 (*)
0870010	Muskaatõis	0,05 (*)
0870990	Muud	0,05 (*)
0900000	9. SUHKRUTAIMED	
0900010	Suhkrupeet (juur)	0,02 (*)
0900020	Suhkruroog	0,05
0900030	Sigurijuured	0,02 (*)
0900990	Muud	0,02 (*)
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>	0,5
1015010	Liha	0,5
1015020	Rasv	0,5
1015030	Maks	0,5
1015040	Neer	0,5
1015050	Söödav rups	0,5
1015990	Muud	0,5
1017000	f) <i>Muud põllumajandusloomad (Küülikud, kangurud)</i>	0,5
1017010	Liha	0,5
1017020	Rasv	0,5
1017030	Maks	0,5
1017040	Neer	0,5
1017050	Söödav rups	0,5
1017990	Muud	0,5
1030020	Pardid	0,02 (*)
1030030	Haned	0,02 (*)
1030040	Vutid	0,02 (*)
1030990	Muud	0,02 (*)
1040000	iv) Mesi (Mesilaspäim, õietolm)	0,05 (*)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (Konnakoivad, krokodillid)	0,02 (*)
1060000	vi) Teod	0,02 (*)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	0,02 (*)

(*) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(F) = Rasvas lahustuv

Lambda-tühalotriin (F) (R)

(R) = Järgmiste pestitsiidi koodnumbri kombinatsioonide puhul on pestitsiidijäägi määratlus teistsugune:

Lambda-tühalotriin – kood 1000000, välja arvatud 1040000: lambda-tühalotriin, kaasa arvatud komponentsomeeride segud (isomeeride segu)*

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 835/2013,**30. august 2013,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon

kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.

- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. august 2013

Komisjoni nimel
presidendi eest

põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0707 00 05	TR	95,4
	ZZ	95,4
0709 93 10	TR	119,1
	ZZ	119,1
0805 50 10	AR	94,9
	CL	121,1
	TR	70,0
	UY	121,3
	ZA	104,7
	ZZ	102,4
0806 10 10	EG	166,4
	TR	142,8
	ZZ	154,6
0808 10 80	AR	140,5
	BR	98,2
	CL	135,3
	CN	67,2
	NZ	127,9
	US	118,8
	ZA	114,2
	ZZ	114,6
0808 30 90	AR	195,1
	CN	88,3
	TR	145,3
	ZA	76,0
	ZZ	126,2
0809 30	BA	45,1
	TR	140,6
	ZZ	92,9
0809 40 05	BA	51,8
	MK	49,7
	XS	56,3
	ZZ	52,6

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 836/2013,**30. august 2013,****millega määratakse kindlaks teraviljasektori imporditollimaksud alates 1. septembrist 2013**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 20. juuli 2010. aasta määrust (EL) nr 642/2010 nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 rakenduseeskirjade kohta teraviljasektori imporditollimaksude osas, ⁽²⁾ eriti selle artikli 2 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 136 lõikega 1 on ette nähtud, et CN-koodide 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (pehme nisu, seemneks), ex 1001 99 00 (pehme nisu, kõrgekvaliteediline, v.a seemneks), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 ja 1007 90 00 alla kuuluvate toodete imporditollimaks on võrdne nende toodete suhtes importimisel kehtiva sekkumishinnaga ning seda suurendatakse 55 % võrra, millest arvatakse maha kõnealuse kaubasaadetise suhtes kehtiv CIF-impordihind. See maks ei tohi siiski ületada ühise tollitariifistiku tollimaksumäära.
- (2) Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 136 lõikega 2 on ette nähtud, et nimetatud artikli lõikes 1 osutatud tollimaksu arvutamiseks kehtestatakse kõnealustele toodetele korrapäraste ajavahemike järel tüüpiline CIF-impordihind.

(3) Määruse (EL) nr 642/2010 artikli 2 lõike 2 kohaselt on CN-koodide 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (pehme nisu, seemneks), ex 1001 99 00 (pehme nisu, kõrgekvaliteediline, v.a seemneks), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 ja 1007 90 00 alla kuuluvate toodete imporditollimaksu arvutamiseks kasutatav hind iga päeva tüüpiline CIF-impordihind, mis on kindlaks määratud kõnealuse määruse artikliga 5 ette nähtud korras.

(4) Seepärast tuleks alates 1. septembrist 2013 kehtestada impordimaksud, mida kohaldatakse uute maksude jõustumiseni.

(5) Vajadusest tagada, et kõnealust meedet hakataks kohaldama võimalikult kiiresti pärast ajakohastatud andmete kättesaadavaks tegemist, peaks käesolev määrus jõustuma selle avaldamise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 136 lõikes 1 osutatud teraviljasektori imporditollimaksud määratakse alates 1. septembrist 2013 kindlaks käesoleva määruse I lisa II lisa teabe alusel.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. august 2013

Komisjoni nimel
presidendi eest

põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 187, 21.7.2010, lk 5.

I LISA

Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 136 lõikes 1 osutatud toodete impordimaksud, mida kohaldatakse alates 1. septembrist 2013

CN-kood	Toote kirjeldus	Imporditollimaks ⁽¹⁾ (eurot/t)
1001 19 00 1001 11 00	Kõva NISU, kõrge kvaliteediga	0,00
	keskmise kvaliteediga	0,00
	madala kvaliteediga	0,00
ex 1001 91 20	Pehme NISU, seemneks	0,00
ex 1001 99 00	Pehme NISU, kõrge kvaliteediga, v.a seemneks	0,00
1002 10 00 1002 90 00	RUKIS	0,00
1005 10 90	MAISITERAD seemneks, v.a hübriidid	0,00
1005 90 00	MAISITERAD, v.a seemneks ⁽²⁾	0,00
1007 10 90 1007 90 00	TERASORGO, v.a seemneks ettenähtud hübriidid	0,00

⁽¹⁾ Importija võib taotleda määruse (EL) nr 642/2010 artikli 2 lõike 4 kohaselt imporditollimaksu vähendamist:

- 3 eurot/t kaupade puhul, mis jõuavad liitu Atlandi ookeani või Suessi kanali kaudu ja kui lossimissadam asub Vahemere ääres (Gibraltari väinast kaugemal) või Musta mere ääres;
- 2 eurot/t kaupade puhul, mis jõuavad liitu Atlandi ookeani kaudu ja kui lossimissadam asub Taanis, Eestis, Lätis, Leedus, Poolas, Soomes, Iirimaa, Ühendkuningriigis või Pürenee poolsaarel Atlandi ookeani poolsel rannikul.

⁽²⁾ Importija võib taotleda imporditollimaksu vähendamist ühtse määra alusel 24 eurot tonni kohta, kui on täidetud määruse (EL) nr 642/2010 artikli 3 kehtestatud tingimused.

II LISA

I lisas osutatud impordimaksude arvutamisel arvestatavad tegurid

16.8.2013-29.8.2013

1. Määruse (EL) nr 642/2010 artikli 2 lõikes 2 osutatud võrdlusperioodi keskmised:

(eurot/t)

	Pehme nisu ⁽¹⁾	Maisiterad	Kõva nisu, kõrge kvaliteediga	Kõva nisu, keskmise kvaliteediga ⁽²⁾	Kõva nisu, madala kvaliteediga ⁽³⁾
Börs	Minnéapolis	Chicago	—	—	—
Noteering	214,97	145,99	—	—	—
FOB-hind Ameerika Ühendriikides	—	—	231,14	221,14	201,14
Lahe lisatasu	—	34,58	—	—	—
Suure Järvistu lisatasu	27,62	—	—	—	—

⁽¹⁾ Lisatasu 14 eurot/t sisse arvestatud (määruse (EL) nr 642/2010 artikli 5 lõige 3).⁽²⁾ Allahindlus 10 eurot/t (määruse (EL) nr 642/2010 artikli 5 lõige 3).⁽³⁾ Allahindlus 30 eurot/t (määruse (EL) nr 642/2010 artikli 5 lõige 3).

2. Määruse (EL) nr 642/2010 artikli 2 lõikes 2 osutatud võrdlusperioodi keskmised:

Lasti veokulud: Mehhiko laht–Rotterdam: 16,19 eurot/t

Lasti veokulud: Suur Järvistu–Rotterdam: 49,20 eurot/t

OTSUSED

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

29. august 2013,

millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/68/EMÜ E lisa seoses lammaste ja kitsede liidusisese kaubanduse veterinaarsertifikaatide näidistega ja skreipi suhtes kehtivate tervishoiuõuetega

*(teatavaks tehtud numbri C(2013) 5527 all)***(EMPs kohaldatav tekst)**

(2013/445/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. jaanuari 1991. aasta direktiivi 91/68/EMÜ loomatervishoiu kohta ühendusesiseses lamba- ja kitsekaubanduses, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 14 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivis 91/68/EMÜ on sätestatud liidusisest lammaste ja kitsedega kauplemist reguleerivad loomatervishoiuõuded. Sellega on muu hulgas ette nähtud, et lammastel ja kitsedel peavad sihtkohta vedamisel olema kaasas veterinaarsertifikaadid, mis vastavad kas E lisa sätestatud I, II või III näidisele.
- (2) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 999/2001 ⁽²⁾ on sätestatud veiste, lammaste ja kitsede transmissiivsete spongioosete entsefalopaatiate (TSEde) vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad. Nimetatud määruse VII lisas on sätestatud TSEde kontrollimise ja likvideerimise meetmed. Nimetatud määruse VIII lisa A peatükis on sätestatud tingimused liidusiseseks elusloomade, sperma ja embrüotega kauplemiseks.
- (3) Uusi teaduslikke tõendeid arvesse võttes muudeti määrust (EÜ) nr 999/2001 komisjoni määrusega (EL) nr 630/2013 ⁽³⁾. Määruse (EÜ) nr 999/2001 muudatustega

nähakse ette enamiku ebatüüpilise skreipiga seotud piirangute tühistamine. Muudatusega viiakse lammaste ja kitsede liidusisese kaubanduse suhtes kehtivad eeskirjad paremini kooskõlla Maailma Loomatervise Organisatsiooni standarditega, et kohaldada klassikalise skreipi suhtes rangemat lähenemisviisi.

- (4) Direktiivi 91/68/EMÜ E lisa sätestatud veterinaarsertifikaatide II ja III näidist tuleks seega muuta, et võtta arvesse määrusega (EL) nr 630/2013 muudetud määruses (EÜ) nr 999/2001 lammaste ja kitsede liidusisese kaubanduse suhtes sätestatud nõudeid.
- (5) Lisaks tuleks direktiivi 91/68/EMÜ E lisa sätestatud veterinaarsertifikaatide I, II ja III näidise vormi kohandada vastavalt komisjoni määrusega (EÜ) nr 599/2004 ⁽⁴⁾ ette nähtud vormile.
- (6) Seega tuleks direktiivi 91/68/EMÜ vastavalt muuta.
- (7) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Direktiivi 91/68/EMÜ E lisa asendatakse käesoleva otsuse lisa tekstiga.

⁽¹⁾ EÜT L 46, 19.2.1991, lk 19.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 999/2001, 22. mai 2001, millega sätestatakse teatavate transmissiivsete spongioosete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad (EÜT L 147, 31.5.2001, lk 1).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 630/2013, 28. juuni 2013, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 (millega sätestatakse teatavate transmissiivsete spongioosete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad) lisasid (ELT L 179, 29.6.2013, lk 60).

⁽⁴⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 599/2004, 30. märts 2004, loomade ja loomsete saaduste ühendusesisese kaubandusega seotud ühtlustatud näidissertifikaadi ja kontrollakti vastuvõtmise kohta (ELT L 94, 31.3.2004, lk 44).

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 29. august 2013

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Tonio BORG

LISA

„E LISA

I NÄIDIS

EUROOPA LIIT

Liidusisese kaubanduse sertifikaat

I osa. Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Sihtnumber		I.2. Sertifikaadi viitenumber	I.2.a. Kohalik viitenumber	
			I.3. Pädev keskasutus		
			I.4. Pädev kohalik asutus		
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Sihtnumber		I.6. Asjakohaste originaalsertifikaatide number/numbrid		Kaubasaadetisega kaasas oleva(te) dokumendi/dokumentide number/numbrid
			I.7. Vahendaja Nimi		Tunnustamise number
	I.8. Päritoluriik	ISO kood	I.9. Päritolupiirkond	Kood	
	I.12. Päritolukoht Ettevõtte <input type="checkbox"/> Kogumiskeskus <input type="checkbox"/> Vahendaja tööruumid <input type="checkbox"/> Nimi Tunnustamise/registreerimise number Aadress Sihtnumber		I.13. Sihtkoht Ettevõtte <input type="checkbox"/> Kogumiskeskus <input type="checkbox"/> Vahendaja tööruumid <input type="checkbox"/> Nimi Tunnustamise number Aadress Sihtnumber		
	I.14. Laadimiskoht Sihtnumber		I.15. Väljumiskuupäev ja -koht		
	I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused Number/numbrid		I.17. Vedaja Nimi Tunnustamise number Aadress Sihtnumber Liikmesriik		
	I.18. Kauba kirjeldus			I.19. Kauba kood (CN-kood)	
			I.20. Kogus		
I.21.			I.22. Pakendite arv		
I.23. Plommi/konteineri number			I.24.		
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Tapaloomad <input type="checkbox"/>					
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/>		I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/>			
Kolmas riik	ISO kood	Liikmesriik	ISO kood		
Väljumise koht	Kood	Liikmesriik	ISO kood		
Sisenemise koht	Piiripunkti kood	Liikmesriik	ISO kood		
I.28. Väljavedu <input type="checkbox"/>		I.29. Eeldatav teeloleku aeg			
Kolmas riik	ISO kood				
Väljumise koht	Kood				
I.30. Teekonnaplaan Jah <input type="checkbox"/> Ei <input type="checkbox"/>					
I.31. Kauba identifitseerimine					
Liigid (teaduslik nimetus)	Ametlikud individuaalsed identifitseerimisandmed	Vanus	Sugu	Tõug	Kogus

EUROOPA LIIT

91/68 Tapalambad ja -kitsed. Näidis EI

II osa. Sertifitseerimine	II. Loomatervishoiualane teave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b. Kohalik viitenumber
	<p>Mina, allkirjutanud veterinaarjärelevalveametnik, kinnitan, et eespool kirjeldatud loomad vastavad järgmistele nõuetele:</p> <p>(¹) kas [II.1. Loomad on sündinud ja neid on sünnist alates kasvatatud liidu territooriumil.]</p> <p>(¹) või [II.1. Loomad on sisse veetud kolmandast riigist, mis vähemalt 30 päeva enne laadimist vastab komisjoni määruses (EL) nr 206/2010 sätestatud loomatervishoiunõuetele.]</p> <p>II.2. Loomi on:</p> <p>II.2.1. täna (24 tunni jooksul enne laadimist) kontrollitud ja neil puuduvad kliinilised haigustunnused;</p> <p>II.2.2. nad ei kuulu hävitamisele nakkushaiguste tõrjeprogrammi raames;</p> <p>II.2.3. nad on pärit ettevõtetest, mille suhtes ei ole kehtinud ükski tervishoiuga seotud ametlik keeld brutselloosi puhul viimase 42 päeva jooksul, marutaudi puhul viimase 30 päeva jooksul, Siberi katku puhul viimase 15 päeva jooksul, ning neil ei ole olnud kokkupuuteid loomadega, kes on pärit ettevõtetest, mis ei vasta kõnealuste tingimustele;</p> <p>II.2.4. nad ei ole pärit ega ole puutunud kokku loomadega ettevõttest, mis asub liidu õigusaktide alusel loodud ohustatud tsoonis ning kust loomadel on keelatud lahkuda;</p> <p>II.2.5. nad ei ole hõlmatud suu- ja sõrataudi käsitlevate liidu õigusaktidele vastavate veterinaarmedetmetega, mis on kehtestatud seoses suu- ja sõrataudiga, ning neid ei ole suu- ja sõrataudi vastu vaktsineeritud.</p> <p>II.3. Loomapidaja kirjaliku avalduse või ettevõtete registri ning vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 21/2004 ja eelkõige vastavalt kõnealuse määruse B ja C lisale säilitatavate liikumisdokumentide läbivaatamise põhjal on:</p> <p>II.3.1. loomad saadud ettevõttest, kus nad on püsivalt viibinud vähemalt 21 päeva enne laadimist, või päritoluettevõttest, kus nad on viibinud sünnist alates, kui loomad on alla 21 päeva vanad, ja kuhu ei ole 30 päeva jooksul enne saatmist juurde toodud ühtegi kolmandast riigist sisse veetud sõralist, välja arvatud loomad, kes on sinna juurde toodud kooskõlas direktiivi 91/68/EMÜ artikli 4a lõikega 2, ning</p> <p>(¹) või [nad on saadud ettevõttest, kuhu ei ole 21 päeva jooksul enne ettevõttest saatmist toodud ühtegi kitse ega lammast, välja arvatud juhul, kui loomad on sinna toodud kooskõlas direktiivi 91/68/EMÜ artikli 4a lõikega 1.]</p> <p>(¹) või [loomad tuleb saata ühest ettevõttest otse sihttapamajja.]</p> <p>II.4.1. Loomad veeti ametlikult heakskiidetud desinfitseerimisvahendiga eelnevalt desinfitseeritud sõidukite ja kaitsetõkete abil selliselt, et kaitsta tõhusalt loomade tervislikku seisundit.</p> <p>II.4.2. Käesoleva veterinaarsertifikaadiga hõlmatud loomade saadetisega kaasas olevate ametlike dokumentide põhjal on kavas saadetise vedamist alustada (märkida kuupäev)⁽²⁾.</p> <p>II.4.3. Kontrollimise ajal oli käesoleva veterinaarsertifikaadiga hõlmatud loomade seisund sobiv kavandatud veoks kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 1/2005⁽³⁾(⁴).</p> <p>II.5. Käesolev sertifikaat</p> <p>(¹) kas [kehtib 10 päeva alates päritoluettevõttes või päritoluliikmesriigi heakskiidetud kogumiskeskuses või heakskiidetud vahendaja tööruumides kontrollimisest;]</p> <p>(¹) või [selle kehtivusaeg lõpeb kooskõlas direktiivi 91/68/EMÜ artikli 9 lõikega 6 (märkida kuupäev)]⁽⁵⁾.</p>		
	<p>Märkused</p> <p>I osa:</p> <p>— Lahter I.19.: Kasutage asjakohast CN-koodi järgmistest rubriikidest: 0104 10 või 0104 20.</p> <p>— Lahter I.23.: Konteinerite või kastide puhul tuleks märkida konteineri number ja plommi number (kui on olemas).</p> <p>— Lahter I.31.: <i>Identifitseerimissüsteem:</i> loomad peavad olema märgistatud individuaalse numbriga, mille alusel on võimalik kindlaks teha nende päritoluettevõtteid kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 21/2004.</p> <p><i>Vanus:</i> (kuudes).</p> <p><i>Sugu:</i> (M = isasloom, F = emasloom, C = kastreeritud isasloom)</p>		

EUROOPA LIIT

91/68 Tapalambad ja -kitsed. Näidis EI

II. Loomatervishoiualane teave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b. Kohalik viitenumber								
<p>II osa:</p> <p>(¹) Mittevajalik maha tõmmata.</p> <p>(²) Kui saadeti on pandud kokku kogumiskeskuses ja koosneb loomadest, kes laaditi erinevatel kuupäevadel, loetakse kogu saadeti liikumise alguskuupäevaks kõige varasem kuupäev, millal osa saadetisest päritoluettevõttest lahkus.</p> <p>(³) Kinnitus ei vabasta vedajat kehtivate liidu eeskirjade kohastest kohustustest veetava looma seisundi suhtes.</p> <p>(⁴) Tuleb täita, kui saadeti on kokku pandud heakskiidetud kogumiskeskuses või heakskiidetud vahendaja tööruumides.</p> <p>(⁵) Tuleb täita, kui saadeti on kokku pandud heakskiidetud kogumiskeskuses, mis asub transiitliikmesriigis.</p> <p>— Pitsati ja allkirja värv peab olema sertifikaadi teistest elementidest erinev.</p>										
<p>Veterinaarjärelevalveametnik või järelevalveametnik</p> <table data-bbox="215 734 1241 913"> <tr> <td data-bbox="215 734 954 768">Nimi (trükitähtedega):</td> <td data-bbox="954 734 1241 768">Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="215 779 954 813">Kohalik veterinaarüksus:</td> <td data-bbox="954 779 1241 813">Kohaliku veterinaarüksuse nr:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="215 824 954 857">Kuupäev:</td> <td data-bbox="954 824 1241 857">Allkiri:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="215 869 954 902">Pitsat:</td> <td></td> </tr> </table>			Nimi (trükitähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:	Kohalik veterinaarüksus:	Kohaliku veterinaarüksuse nr:	Kuupäev:	Allkiri:	Pitsat:	
Nimi (trükitähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:									
Kohalik veterinaarüksus:	Kohaliku veterinaarüksuse nr:									
Kuupäev:	Allkiri:									
Pitsat:										

II NÄIDIS

EUROOPA LIIT

Liidusese kaubanduse sertifikaat

I osa. Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Sihtnumber		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber		
			I.3. Pädev keskasutus				
			I.4. Pädev kohalik asutus				
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Sihtnumber		I.6. Asjakohaste originaalsertifikaatide number/numbrid				Kaubasaadetisega kaasas oleva(te) dokumendi/dokumentide number/numbrid
			I.7. Vahendaja Nimi		Tunnustamise number		
	I.8. Päritoluriik	ISO kood	I.9. Päritolupiirkond	Kood		I.10. Sihtriik	ISO kood
	I.11. Sihtpiirkond		Kood				
	I.12. Päritolukoht Ettevõtte <input type="checkbox"/> Kogumiskeskus <input type="checkbox"/> Nimi Tunnustamise/registreerimise number Aadress Sihtnumber		I.13. Sihtkoht Ettevõtte <input type="checkbox"/> Kogumiskeskus <input type="checkbox"/> Vahendaja tööruumid <input type="checkbox"/> Nimi Tunnustamise number Aadress Sihtnumber				
	I.14. Laadimiskoht Sihtnumber		I.15. Väljumiskuupäev ja -koht				
	I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused Number/numbrid		I.17. Vedaja Nimi Tunnustamise number Aadress Sihtnumber Liikmesriik				
I.18. Kauba kirjeldus			I.19. Kauba kood (CN-kood)				
					I.20. Kogus		
I.21.			I.22. Pakendite arv				
I.23. Plommi/konteineri number			I.24.				
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Nuumloomad <input type="checkbox"/>							
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/>		I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/>					
Kolmas riik	ISO kood	Liikmesriik	ISO kood				
Väljumise koht	Kood	Liikmesriik	ISO kood				
Sisenemise koht	Piiripunkti kood	Liikmesriik	ISO kood				
I.28. Väljavedu <input type="checkbox"/>		I.29. Eeldatav teeloleku aeg					
Kolmas riik	ISO kood						
Väljumise koht	Kood						
I.30. Teekonnaplaan Jah <input type="checkbox"/> Ei <input type="checkbox"/>							
I.31. Kauba identifitseerimine							
Liigid (teaduslik nimetus)	Ametlik individuaalne identifitseerimistunnus	Vanus	Sugu	Tõug	Kogus		

EUROOPA LIIT

91/68 Nuumlambad ja -kitsed. Näidis EII

II osa. Sertifitseerimine	II. Loomatervishoiualane teave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b. Kohalik viitenumber
	<p>Mina, allakirjutanud veterinaarjärelevalveametnik, kinnitan, et eespool kirjeldatud loomad vastavad järgmistele nõuetele:</p> <p>(¹) <i>kas</i> [II.1. Loomad on sündinud ja neid on sünnist alates kasvatatud liidu territooriumil.]</p> <p>(¹) <i>või</i> [II.1. Loomad on sisse veetud kolmandast riigist, mis vähemalt 30 päeva enne laadimist vastab komisjoni määruses (EL) nr 206/2010 sätestatud loomade tervishoiunõuetele.]</p> <p>II.2. Loomi on:</p> <p>II.2.1. täna (24 tunni jooksul enne laadimist) kontrollitud ja neil puuduvad kliinilised haigustunnused;</p> <p>II.2.2. nad ei kuulu hävitamisele nakkushaiguste tõrjeprogrammi raames;</p> <p>II.2.3. nad on pärit ettevõtetest, mille suhtes ei ole kehtinud ükski tervishoiuga seotud ametlik keeld brutselloosi puhul viimase 42 päeva jooksul, marutaudi puhul viimase 30 päeva jooksul, Siberi katku puhul viimase 15 päeva jooksul, ning neil ei ole olnud kokkupuuteid loomadega, kes on pärit ettevõtetest, mis ei vasta kõnealustele tingimustele;</p> <p>II.2.4. nad ei ole pärit ega ole puutunud kokku loomadega ettevõttest, mis asub liidu õigusaktide alusel loodud ohustatud tsoonis ning kust loomadel on keelatud lahkuda;</p> <p>II.2.5. nad ei ole hõlmatud suu- ja sõrataudi käsitlevate liidu õigusaktidele vastavate veterinaarmedetega, mis on kehtestatud seoses suu- ja sõrataudiga, ning neid ei ole suu- ja sõrataudi vastu vaktsineeritud.</p> <p>II.3. Loomapidaja kirjaliku avalduse või ettevõtete registri ning vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 21/2004 ja eelkõige vastavalt kõnealuse määruse B ja C lisa alusel säilitatavate liikumisdokumentide läbivaatamise põhjal peavad loomad olema viibinud ühes päritoluettevõttes vähemalt 30 päeva enne laadimist; või kui loomad on alla 30 päeva vanused, alates sünnist; ning ühtegi lammas ega kitse ei ole päritoluettevõttesse laadimiseelse 21 päeva jooksul juurde toodud; ning ühtegi kolmandatest riikidest sisse veetud sõralist ei ole 30 päeva jooksul enne ärasaatmist päritoluettevõttest kõnealusesse ettevõttesse juurde toodud, välja arvatud loomad, kes on juurde toodud vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ artikli 4a lõikele 1.</p> <p>(¹) [II.4. Loomad vastavad nõukogu direktiivi 91/68/EMÜ artikliga 7 või 8 ette nähtud lisagarantidele, mis on sihtliikmesriigi või selle osa suhtes sätestatud(märkida liikmesriik või selle osa) komisjoni otsusega .../.../... (märkida number).]</p> <p>II.5. Loomad vastavad vähemalt ühele järgmistest tingimustest ja seepärast võib neid vastu võtta ametlikult brutselloosivabasse (<i>B. melitensis</i>) lamba- või kitsekasvatuseettevõttesse:</p> <p>(¹) <i>kas</i> [päritoluettevõtte asub liikmesriigis või selle osas (märkida liikmesriik või selle osa) mis on kooskõlas komisjoni otsusega .../.../... (märkida number) tunnustatud ametlikult brutselloosivabaks.]</p> <p>(¹) <i>või</i> [loomad on pärit ametlikult brutselloosivabast (<i>B. melitensis</i>) ettevõttest;</p> <p>(¹) <i>või</i> [loomad on pärit brutselloosivabast (<i>B. melitensis</i>) ettevõttest ja:</p> <p>i) loomad on individuaalselt identifitseeritud,</p> <p>ii) loomi ei ole kunagi brutselloosi vastu vaktsineeritud või juhul, kui neid on vaktsineeritud, siis toimus vaktsineerimine vähemalt kaks aastat tagasi, või kui on tegemist vähemalt kahe aasta vanuste emasloomadega, keda vaktsineeriti enne seitsme kuu vanuseks saamist,</p> <p>iii) loomad on päritoluettevõttes olnud ametliku järelevalve all isoleeritud ja läbinud isolatsiooni ajal vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ C lisale vähemalt kuuenädalase vahega kaks brutselloositesti, mille tulemused on negatiivsed.]</p> <p>II.6. Loomad vastavad vähemalt ühele järgmistest tingimustest ja seepärast võib neid vastu võtta brutselloosivabasse (<i>B. melitensis</i>) lamba- või kitsekasvatuseettevõttesse:</p> <p>(¹) <i>kas</i> [loomad on pärit ametlikult brutselloosivabast (<i>B. melitensis</i>) ettevõttest.]</p> <p>(¹) <i>ja/või</i> [loomad on pärit brutselloosivabast (<i>B. melitensis</i>) ettevõttest.]</p> <p>(¹) <i>ja/või</i> vastavalt nõukogu otsusele 90/242/EMÜ heakskiidetud haigustõrjeprogrammiga kehtestatud kuupäevani on nad pärit mõnest muust ettevõttest kui ametlikult brutselloosivabast või brutselloosivabast ettevõttest ning vastavad järgmistele tingimustele:</p> <p>i) loomad on individuaalselt identifitseeritud,</p> <p>ii) nad on pärit ettevõttest, kus kõik brutselloosile (<i>B. melitensis</i>) vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on olnud vähemalt 12 kuud vabad kliinilistest või muudest brutselloositunnustest; ning</p>		

EUROOPA LIIT

91/68 Nuumlambad ja -kitsed. Näidis EII

II.	Loomatervishoiualane teave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b. Kohalik viitenumber
	(¹) <i>kas</i> [neid ei ole viimase kahe aasta jooksul brutselloosi (<i>B. melitensis</i>) vastu vaktsineeritud ja nad on päritoluettevõttes olnud veterinaarjärelevalve all isoleeritud ja läbinud isolatsiooni ajal vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ C lisale vähemalt kuuenädalase vahega kaks brutselloositesti, mille tulemused on negatiivsed.]		
	(¹) <i>või</i> [neid on vaktsineeritud vaktsiiniga Rev 1 enne seitsmekuuseks saamist, kuid hiljemalt 15 päeva enne sihtettevõttesse viimist.]		
(¹) [II.7.	Loomad on ette nähtud viimiseks liikmesriiki, mis on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punktiga 2.2 tunnustatud kui väikese klassikalise skreipi riskiga liikmesriik, või mis on loetletud määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punktis 3.2 kui liikmesriik, millel on heakskiidetud riiklik skreipi kontrollimise programm, ja		
	(¹) <i>kas</i> [loomad on pärit liikmesriigist või selle tsoonist, mis on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punktiga 2.2 tunnustatud kui väikese klassikalise skreipi riskiga liikmesriik või selle tsoon.]		
	(¹) <i>ja/või</i> [loomad on prioonvalgu genotüübiga ARR/ARR lambad ja nad ei ole pärit ettevõttest, mille suhtes kohaldatakse määruse (EÜ) nr 999/2001 VII lisa B peatüki punktides 3 ja 4 sätestatud meetmeid.]		
	(¹) <i>ja/või</i> [loomad on pärit ettevõttest või ettevõtetest, mis on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punktiga 1.2 tunnustatud kui väikese klassikalise skreipi riskiga ettevõtte.]		
	(¹) <i>ja/või</i> [loomad on pärit ettevõttest või ettevõtetest, mis on vähemalt viimase seitsme aasta jooksul olnud kooskõlas määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punkti 1.2 alapunktides a-i sätestatud nõuetega, ja jõuavad sihtettevõttesse enne 1. jaanuari 2015.]		
II.8.1.	Loomad veeti heakskiidetud desinfektsioonivahendiga eelnevalt desinfitseeritud sõidukite ja kaitsetökete abil sellisel, et kaitsta tõhusalt loomade tervislikku seisundit.		
II.8.2.	Käesoleva veterinaarsertifikaadiga hõlmatud loomade saadetisega kaasas olevate ametlike dokumentide põhjal on kavas saadetiste vedamist alustada (<i>märkida kuupäev</i>) (²).		
II.8.3.	Kontrollimise ajal oli käesoleva veterinaarsertifikaadiga hõlmatud loomade seisund sobiv kavandatud veoks kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 1/2005 (³).		
Märkused			
I osa:			
— Lahter I.19: kasutada asjakohast CN-koodi rubriikidest 0104 10 või 0104 20.			
— Lahter I.23: konteinerite või kastide puhul tuleb märkida konteineri number ja plommi number (kui on olemas).			
— Lahter I.31: <i>Identifitseerimissüsteem</i> : loomad peavad olema märgistatud individuaalse numbriga, mille alusel on võimalik kindlaks teha nende päritoluettevõttes kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 21/2004.			
<i>Vanus</i> : (kuud).			
<i>Sugu</i> : (M = isasloom, F = emasloom, C = kastreeritud isasloom).			
II osa:			
(¹) Mittevajalik maha tõmmata.			
(²) Kui saadeti on pandud kokku kogumiskeskuses ja koosneb loomadest, kes laaditi erinevatel kuupäevadel, loetakse kogu saadeti liikumise alguskuupäevaks kõige varasem kuupäev, millal osa saadetisest päritoluettevõttes lahkus.			
(³) Kinnitus ei vabasta vedajat kehtivate liidu eeskirjade kohastest kohustustest veetava looma seisundi suhtes.			
— Käesolev sertifikaat kehtib 10 päeva.			
— Pitsati ja allkirja värv peab olema sertifikaadi teistest elementidest erinev.			

EUROOPA LIIT

91/68 Nuumlambad ja -kitsed. Näidis EII

II. Loomatervishoiualane teave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b. Kohalik viitenumber								
<p>Veterinaarjärelevalveametnik või järelevalveametnik</p> <table><tr><td data-bbox="217 353 954 387">Nimi (trükitähtedega):</td><td data-bbox="954 353 1481 387">Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</td></tr><tr><td data-bbox="217 405 954 439">Kohalik veterinaarüksus:</td><td data-bbox="954 405 1481 439">Kohaliku veterinaarüksuse nr:</td></tr><tr><td data-bbox="217 456 954 490">Kuupäev:</td><td data-bbox="954 456 1481 490">Allkiri:</td></tr><tr><td data-bbox="217 508 954 542">Pitsat:</td><td></td></tr></table>			Nimi (trükitähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:	Kohalik veterinaarüksus:	Kohaliku veterinaarüksuse nr:	Kuupäev:	Allkiri:	Pitsat:	
Nimi (trükitähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:									
Kohalik veterinaarüksus:	Kohaliku veterinaarüksuse nr:									
Kuupäev:	Allkiri:									
Pitsat:										

III NÄIDIS

EUROOPA LIIT

Liidusisese kaubanduse sertifikaat

I osa. Andmed saadetise kohta	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Sihtnumber		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber	
			I.3. Pädev keskasutus			
			I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Kauba saaja Nimi Aadress Sihtnumber		I.6. Asjakohaste originaalsertifikaatide number/numbrid Kaubasaadetisega kaasas oleva(te) dokumendi/dokumentide number/numbrid			
			I.7. Vahendaja Nimi Tunnustamise number			
	I.8. Päritoluriik		ISO kood	I.9. Päritolupiirkond		Kood
	I.10. Sihtriik		ISO kood	I.11. Sihtpiirkond		Kood
	I.12. Päritolukoht Ettevõtte <input type="checkbox"/> Kogumiskeskus <input type="checkbox"/> Nimi Aadress Sihtnumber		I.13. Sihtkoht Ettevõtte <input type="checkbox"/> Kogumiskeskus <input type="checkbox"/> Vahendaja tööruumid <input type="checkbox"/> Nimi Aadress Sihtnumber			
	I.14. Laadimiskoht Sihtnumber		I.15. Väljumiskuupäev ja -koht			
	I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Raudteevagun <input type="checkbox"/> Mootorsõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnused Number/numbrid		I.17. Vedaja Nimi Aadress Sihtnumber Tunnustamise number Liikmesriik			
I.18. Kauba kirjeldus			I.19. Kauba kood (CN-kood)			
			I.20. Kogus			
I.21. <input type="checkbox"/>			I.22. Pakendite arv			
I.23. Plommi/konteineri number			I.24.			
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil: Aretusloomad <input type="checkbox"/>						
I.26. Transiit läbi kolmanda riigi <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht Sisenemise koht			I.27. Transiit läbi liikmesriikide <input type="checkbox"/> Liikmesriik Liikmesriik Liikmesriik			
ISO kood Kood Piiripunkti kood			ISO kood ISO kood ISO kood			
I.28. Väljavedu <input type="checkbox"/> Kolmas riik Väljumise koht			I.29. Eeldatav teeloleku aeg			
ISO kood Kood						
I.30. Teekonnaplaan Jah <input type="checkbox"/> Ei <input type="checkbox"/>						
I.31. Kauba identifitseerimine Ligid (teaduslik nimetus) Ametlik individuaalne identifitseerimistunnus Vanus Sugu Tõug Kogus						

EUROOPA LIIT

91/68 Aretuslambad ja -kitsed. Näidis EIII

II. Loomatervishoiualane teave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b. Kohalik viitenumber
Mina, allakirjutanud veterinaarjärelevalveametnik, kinnitan, et eespool kirjeldatud loomad vastavad järgmistele nõuetele:		
(1) kas	II.1. loomad on sündinud ja neid on sünnist alates kasvatatud liidu territooriumil.]	
(1) või	II.1. loomad on imporditud kolmandast riigist, mis vähemalt 30 päeva enne laadimist vastab komisjoni määruses (EL) nr 206/2010 sätestatud loomade tervishoiunõuetele.]	
	II.2. Loomi on:	
	II.2.1. täna (24 tunni jooksul enne laadimist) kontrollitud ja neil puuduvad kliinilised haigustunnused;	
	II.2.2. nad ei kuulu hävitamisele nakkushaiguste tõrjeprogrammi raames;	
	II.2.3. nad on pärit ettevõtetest, mille suhtes ei ole kehtinud ükski tervishoiuga seotud ametlik keeld brutselloosi puhul viimase 42 päeva jooksul, marutaudi puhul viimase 30 päeva jooksul, Siberi katku puhul viimase 15 päeva jooksul, ning neil ei ole olnud kokkupuuteid loomadega, kes on pärit ettevõtetest, mis ei vasta kõnealustele tingimustele;	
	II.2.4. nad ei ole pärit ega ole puutunud kokku loomadega ettevõttest, mis asub liidu õigusaktide alusel loodud ohustatud tsoonis ning kust loomadel on keelatud lahkuda;	
	II.2.5. nad ei ole hõlmatud suu- ja sõrataudi käsitlevate liidu õigusaktidele vastavate veterinaarmedetmetega, mis on kehtestatud seoses suu- ja sõrataudiga, ning neid ei ole suu- ja sõrataudi vastu vaktsineeritud.	
	II.3. Loomapidaja kirjaliku avalduse või ettevõtete registri ning vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 21/2004 ja eelkõige vastavalt kõnealuse määruse B ja C lisa alusel säilitatavate liikumisdokumentide läbivaatamise põhjal peavad loomad olema viibinud ühes päritoluettevõttes vähemalt 30 päeva enne laadimist; või kui loomad on alla 30 päeva vanused, alates sünnist; ning ühtegi lammas ega kitse ei ole päritoluettevõttesse laadimiseelse 21 päeva jooksul juurde toodud; ning ühtegi kolmandatest riikidest sisse veetud sõralist ei ole 30 päeva jooksul enne ärasaatmist päritoluettevõttest kõnealusesse ettevõttesse juurde toodud, välja arvatud loomad, kes on juurde toodud vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ artikli 4a lõikele 1.	
(1) II.4.	Loomad vastavad nõukogu direktiivi 91/68/EMÜ artikliga 7 või 8 ette nähtud lisagarantiidele, mis on sihtliikmesriigi või selle osa suhtes sätestatud (märkida liikmesriik või selle territooriumi osa) mis on kooskõlas komisjoni otsusega ... / ... / ... (märkida number) tunnistatud ametlikult brutselloosivabaks.]	
	II.5. Loomad vastavad vähemalt ühele järgmistest tingimustest ja seepärast võib neid vastu võtta ametlikult brutselloosivabasse (<i>B. melitensis</i>) lamba- või kitsekasvatuseetevõttesse:	
(1) kas	[päritoluettevõtte asub liikmesriigis või selle osas (märkida liikmesriik või selle osa) mis on kooskõlas komisjoni otsusega ... / ... / ... (märkida number) tunnistatud ametlikult brutselloosivabaks.]	
(1) või	[loomad on pärit ametlikult brutselloosivabast (<i>B. melitensis</i>) ettevõttest.]	
(1) või	[loomad on pärit brutselloosivabast (<i>B. melitensis</i>) ettevõttest ja:	
	i) loomad on individuaalselt identifitseeritud,	
	ii) loomi ei ole kunagi brutselloosi vastu vaktsineeritud või juhul, kui neid on vaktsineeritud, siis toimus vaktsineerimine vähemalt kaks aastat tagasi, või kui on tegemist vähemalt kahe aasta vanuste emasloomadega, keda vaktsineeriti enne seitsme kuu vanuseks saamist,	
	iii) loomad on päritoluettevõttes olnud ametliku järelevalve all isoleeritud ja läbinud isolatsiooni ajal vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ C lisale vähemalt kuuenädalase vahega kaks brutselloositesti, mille tulemused on negatiivsed.]	
	II.6. Loomad vastavad vähemalt ühele järgmistest tingimustest ja seepärast võib neid vastu võtta brutselloosivabasse (<i>B. melitensis</i>) lamba- või kitsekasvatuseetevõttesse:	
(1) kas	[loomad on pärit ametlikult brutselloosivabast (<i>B. melitensis</i>) ettevõttest.]	
(1) või	[loomad on pärit brutselloosivabast (<i>B. melitensis</i>) ettevõttest.]	
(1) või	vastavalt nõukogu otsusele 90/242/EMÜ heakskiidetud haigustõrjeprogrammiga kehtestatud kuupäevani on nad pärit mõnest muust ettevõttest kui ametlikult brutselloosivabast või brutselloosivabast ettevõttest ning vastavad järgmistele tingimustele:	
	i) loomad on individuaalselt identifitseeritud,	

EUROOPA LIIT

91/68 Aretuslambad ja -kitsed. Näidis EIII

II.	Loomatervishoiualane teave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b. Kohalik viitenumber
	<p>ii) nad on pärit ettevõttest, kus kõik brutselloosile (<i>B. melitensis</i>) vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on olnud vähemalt 12 kuud vabad kliinilistest või muudest brutselloositunnustest; ning</p> <p>(¹) kas [neid ei ole vaktsineeritud brutselloosi (<i>B. melitensis</i>) vastu kahe viimase aasta jooksul, ja loomad on päritoluettevõttes olnud veterinaarjärelevalve all isoleeritud ja läbinud isolatsiooni ajal vastavalt direktiivi 91/68/EMÜ C lisale vähemalt kuuenädalase vahega kaks brutselloositesti, mille tulemused on negatiivsed.]</p> <p>(¹) või [neid on vaktsineeritud vaktsiiniga Rev 1 enne seitsmekuuseks saamist, kuid ei ole vaktsineeritud käesoleva veterinaarsertifikaadi väljaandmisele eelneva 15 päeva jooksul.]</p>		
(¹) [II.7.	Nad on kastreerimata aretusjäärad ja peavad:		
	<p>i) pärinema ettevõttest, kus viimase 12 kuu jooksul ei ole registreeritud ühtegi jäärade nakkava epidiidümiidi (<i>B. ovis</i>) juhtumit,</p> <p>ii) olema selles ettevõttes püsivalt hoitud 60 päeva enne saatmist,</p> <p>iii) olema läbinud 30 saatmisele eelneva päeva jooksul negatiivse tulemusega testi jäärade nakkava epidiidümiidi (<i>B. ovis</i>) tuvastamiseks kooskõlas direktiivi 91/68/EMÜ D lisaga;]</p>		
II.8.	Allakirjutanud teadaolevalt ja vastavalt omaniku kirjalikule avaldusele ei saadud loomi ettevõttest ning nad ei ole kokku puutunud loomadega ettevõttest, kus on kliiniliselt tuvastatud järgmised taudid:		
	<p>i) viimase kuue kuu jooksul lammaste nakkav agalaktia (<i>Mycoplasma agalactiae</i>) või kitsede nakkav agalaktia (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>M. capricolum</i>, <i>M. mycoides subsp. mycoides</i> „suur koloonia“),</p> <p>ii) viimase 12 kuu jooksul paratuberkuloos või juustjas lümfadeniit,</p> <p>iii) viimase kolme aasta jooksul pulmonaarne adenomatoos, Maedi/Visna või kitsede viirusartriit/-entsefaliit. Nimetatud ajalisi piiri vähendatakse siiski 12 kuuni, kui Maedi/Visna või kitsede viirusartriit/-entsefaliiti nakatunud loomad on tapetud ja allesjäänud loomad on saanud kahes testis negatiivse tulemuse.</p>		
(¹) kas	[II.9. Loomad on pärit liikmesriigist või selle tsoonist, mis on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punktiga 2.2 tunnustatud kui väikese klassikalise skreipi riskiga liikmesriik või selle tsoon.]		
(¹) ja/või	[nad on prioonvalgu genotüübiga ARR/ARR lambad ja nad ei ole pärit ettevõttest, mille suhtes kohaldatakse määruse (EÜ) nr 999/2001 VII lisa B peatüki punktides 3 ja 4 sätestatud meetmeid.]		
(¹) ja/või	[loomad on pärit ettevõttest või ettevõtetest, mis on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punktiga 1.2 tunnustatud kui väikese klassikalise skreipi riskiga ettevõtte.]		
(¹) ja/või	[II.9. loomad on ette nähtud viimiseks muusse liikmesriiki kui liikmesriiki, mis on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punktiga 2.2 tunnustatud kui väikese klassikalise skreipi riskiga liikmesriik, või muusse liikmesriiki kui liikmesriiki, millel on määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punkti 3.2 loetelu kohane heakskiidetud riiklik skreipi kontrollimise programm, ja		
(¹) kas	[loomad on pärit ettevõttest või ettevõtetest, mis on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punktiga 1.3 tunnustatud kui kontrollitud klassikalise skreipi riskiga ettevõtte.]		
(¹) ja/või	[loomad on pärit ettevõttest või ettevõtetest, mis on vähemalt viimase kolme aasta jooksul olnud kooskõlas määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punkti 1.3 alapunktides a–f sätestatud nõuetega, ja jõuavad sihtettevõttesse enne 1. jaanuari 2015.]		
(¹) ja/või	[II.9. Loomad on ette nähtud viimiseks liikmesriiki, mis on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punktiga 2.2 tunnustatud kui väikese klassikalise skreipi riskiga liikmesriik, ning mis on pärit ettevõttest või ettevõtetest, mis on vähemalt viimase seitsme aasta jooksul olnud kooskõlas määruse (EÜ) nr 999/2001 VIII lisa A peatüki A jao punkti 1.2 alapunktides a–i sätestatud nõuetega, ning mis jõuavad sihtettevõttesse enne 1. jaanuari 2015.]		
II.10.1	Loomad veeti ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga eelnevalt desinfitseeritud söidukite ja kaitsetõkete abil selliselt, et kaitsta tõhusalt loomade tervislikku seisundit.		

EUROOPA LIIT

91/68 Aretuslambad ja -kitsed. Näidis EIII

II. Loomatervishoiualane teave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b. Kohalik viitenumber
<p>II.10.2 Käesoleva veterinaarsertifikaadiga hõlmatud loomade saadetisega kaasas olevate ametlike dokumentide põhjal on kavas saadetiste vedamist alustada (märkida kuupäev) ⁽²⁾.</p> <p>II.10.3 Kontrollimise ajal oli käesoleva veterinaarsertifikaadiga hõlmatud loomade seisund sobiv kavandatud veoks kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 1/2005 ⁽³⁾.</p>		
Märkused		
I osa:		
— Lahter I.19: kasutada asjakohast CN-koodi rubriikidest 0104 10 või 0104 20.		
— Lahter I.23: konteinerite või kastide puhul tuleb märkida konteineri number ja plommi number (kui on olemas).		
— Lahter I.31: <i>Identifitseerimissüsteem</i> : loomadel peab olema individuaalne number, mille alusel on võimalik kindlaks teha nende päritoluettevõtted kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 21/2004.		
Vanus: (kuud).		
Sugu: (M = isasloom, F = emasloom, C = kastreeritud isasloom).		
II osa:		
(1) Mittevajalik maha tõmmata.		
(2) Kui saadetis on pandud kokku kogumiskeskuses ja koosneb loomadest, kes laaditi erinevatel kuupäevadel, loetakse kogu saadetise liikumise alguskuupäevaks kõige varasem kuupäev, millal osa saadetisest päritoluettevõttest lahkus.		
(3) Kinnitus ei vabasta vedajat kehtivate liidu eeskirjade kohastest kohustustest veetava looma seisundi suhtes.		
— Käesolev sertifikaat kehtib 10 päeva.		
— Pitsati ja allkirja värv peab olema sertifikaadi teistest elementidest erinev.		
Veterinaarjärelevalveametnik või järelevalveametnik		
Nimi (trükitähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:	
Kohalik veterinaarüksus:	Kohaliku veterinaarüksuse nr:	
Kuupäev:	Allkiri:"	
Pitsat:		

TEADE LUGEJATELE

Nõukogu 7. märtsi 2013. aasta määrus (EL) nr 216/2013 Euroopa Liidu Teataja elektroonilise avaldamise kohta

Nõukogu 7. märtsi 2013. aasta määruse (EL) nr 216/2013 (*Euroopa Liidu Teataja* elektroonilise avaldamise kohta) (ELT L 69, 13.3.2013, lk 1) kohaselt käsitatakse alates 1. juulist 2013 autentse ja õiguslikult siduvana ainult *Euroopa Liidu Teataja* elektroonilist väljaannet.

Kui *Euroopa Liidu Teataja* elektroonilist väljaannet ei ole võimalik erandlike ja ettenägematute asjaolude tõttu avaldada, on vastavalt määruse (EL) nr 216/2013 artiklis 3 sätestatud tingimustele autentne ja õiguslikult siduv *Euroopa Liidu Teataja* trükiversioon.

TEADE LUGEJALE – AKTIDELE VIITAMISE VIIS

1. juulist 2013 muutus aktidele viitamise viis.

Üleminekuperioodil kehtivad mõlemad viitamise viisid.

EUR-Lexi (<http://new.eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET